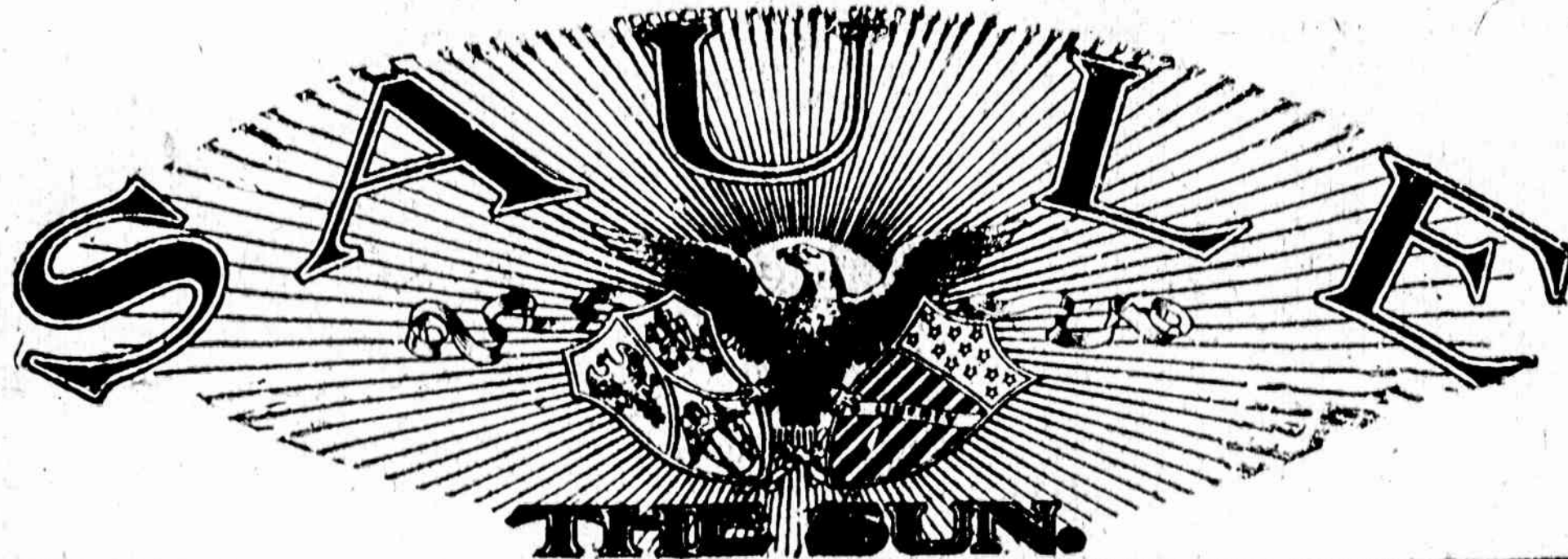




ISZ AMERIKOS

"Sudegint ragana!" szałke moteres sude.

New York. — Mrs. Bessie V. Avorin patrauke savo kaiminą Zofiję Stern in suda už raganysta. Sude buvo susirinkia daugeliu moteriu kurios pradejo szałkti ant moteres "Sudegint taja ragana, sudegint jaja!"

Mat Avoriniene užmetineja Sternienę, buk jiji užraganavo josios dviejų metu dukrelia, užmesdama ant josios prakiekima ir nog tojo laiko nevos mergaitę negali vaikszeioti.

Sudže iszklauses užmetinejimo ant nekaltos moteres, paliepe bobos eiti namo ir iszmokti daugiau proto o netikeiti in visokius burtus; geriau butu idant prižuretu puodus, o negaisintu laiko ant visokių liežuviu ir tinginiavimo.

Ar laikytumet szitoki edyka ant burdo?

Chicago. — Jonas Bonga isz West Hamiltono pasirode dydziausiu edyku visoje aplinkineje. Nekarta Jonas gyresi, jog jisai suvalgys daugiau maisto už kitus garsingus edykus ir apreiske, jaigu jojo draugai užmokės už valgi, tai jisai parodys jiems savo galybia. Draugai sutiko ant to, pasamde Kociusko sale, nā ir iszpilde savo prižadejima. Szimntai žmonių susirinko ant tuju dyvu ir stebejosi isz Jono nemazai, o moteres. net iszszioja žiurejo kiek Jonas inkimso in savo vidurius. Szitai ka jisai suvalge: 27 pedas deszur, 5 svarus žalio steiko, 13 kiausiniu, 6 džiovytas silkes ir goreziu naminio alaus.

Po tam Jonas apsierege kalbedamas, jog ejna in miesta pavalgyt vakarieniam, nes da yra alkanas.

Pasigere ir užtroško nog gazo.

Fall River, Mass. — Laike Kaledu, name atejvui atsibuvo guzines, o kada visi nusidre ant atsilio užmirszo atidaryti apsauga peciuje nuo gazo per ka užtroško tris vyrai in viena motere ant smert. Kitus vos atgaivino daktarai. Palicije rado name daug visokio gerimo.

Sieratele nežinojo kad jiji yra mergaite.

Winnipeg. — Keturiolikos metu amžiaus sieratele, kurios motina mire kada turejo tris metus, o tevas mire in metus laiko veliaus, nežinojo buk jiji yra mergaite, nes nuo kudikio nesziojo vaiko kelnaite.

"Mikas" Franche, teip vadinosi mergaite ir dirbo ant farmos pas Freda Snuth, kaipo bernukas. Kada farmeris persitikrino buk "vaikas" yra mergaite, dave žinia apie tai palicijai, kuri mane, buk mergaite tik ant juoko persirede in vaiko drapanas.

Bet ant kvotimo, persitikrino tikrai buk "Mikas" nežinojo kad yra mergaite. Mergaite dabar perkriksztino ant Mares Varenzak ir patalpino name priglaudos del aplėistu vaiku, kur jaja iszmokys rasyt ir skaityt.

Mergaite svere tiktai viena svara.

Quincy, Ill. — Mažiausiu kudykiu, kokis kada užgyme szitam paviete, yra dukrele Jono Feith, kuri svere tiktai viena svara. Motina ir kudykis sveiki.

Szuo izgalbejo kate isz degancio namo.

Everett, Mass. — Laike degancio namo Judsono Logan, visi gijalbejosi isz namo, užmirsdami savo milema kate. Dydelis bernadinszkas szuo, neuzmirszo apie savo prietelka, szoko in liepsna, gavosi in vidu ir isznesze pusgyvia kate. Miestas padovanojo szuniui puikia apikakle už jojo narszuma.

Pasigere nuo gyduoles plaukams.

Toledo, Ohio. — Jonas Carrot, ana diena pirkes gyduolu ant ataugimo plauku, mane jog kas yra gero del galvos, turi buti geras ir del pilvo. Pauoste, paragavo ir izgere visą bonkte "gyduoliu." Policije jin rado girta ir uždare kalejime.

Motere pavoge arkli idant gautis in kalejima.

Wilmington, Del. — Poni Edwardiene Ferris kuri nuo keliolikos metu rodesi cirkuse kaipo "barzduota motere," apsisvedama devinis metus adgal su Edwardu Ferris. Po szliubui motere nusiskuto barzda idant geriau vyrai patiktai. Kada Edwardas praleido užedytus 7000 doleriu kuriuos motere suzedino, pamete jaja. Isz rupesioz motere negaledama surasti užsiemi-mo, pavoge arkli idant gautis in kalejima ant ataugimo barzdos ir vėla rodytis su cirkusu, iszszadedama ant visados vyru.

In Europa iszsiunsta maisto už 1,473,906,176 doleriu.

Washington, D. C. — In laika vienuolika menesiu isz Ameriko iszsiunsta maisto in Europa už 1,473,906,176 doleriu. Novemberio menesije iszsiunsta konia už 139 milijonus doleriu.

Pati kasztuoje už daug, insitaise sau balvona.

Hammond, Ind. — Ant dunesimo policijai buk kokis tai Juozas Huydecke, pasielgineja nepaprastai, policije nutare isztirineti apie tai. Kada primavo pas jin, rado puikei papuosztam kambarije sedintia puiklosia szlebesia moteria, isz pradziu palicije mane buk tai gyva ypata, nes persitikrino jog tai vaskinis balvonas.

Huydecke kalbejo in balvona kaip in savo paczia. Palicijai iszaiszkino buk veluk tureti vaskinia moteria, ne kaip gyva, nes mažiau kasztuoje ir visame paklusna nes ne zurza isz ryto lyg vakariui kaip gyvos bobos. Dabar palicije mano jin uždaryti paikszo name.

— Ar gal del to, jog ne turi gyvos bobos?

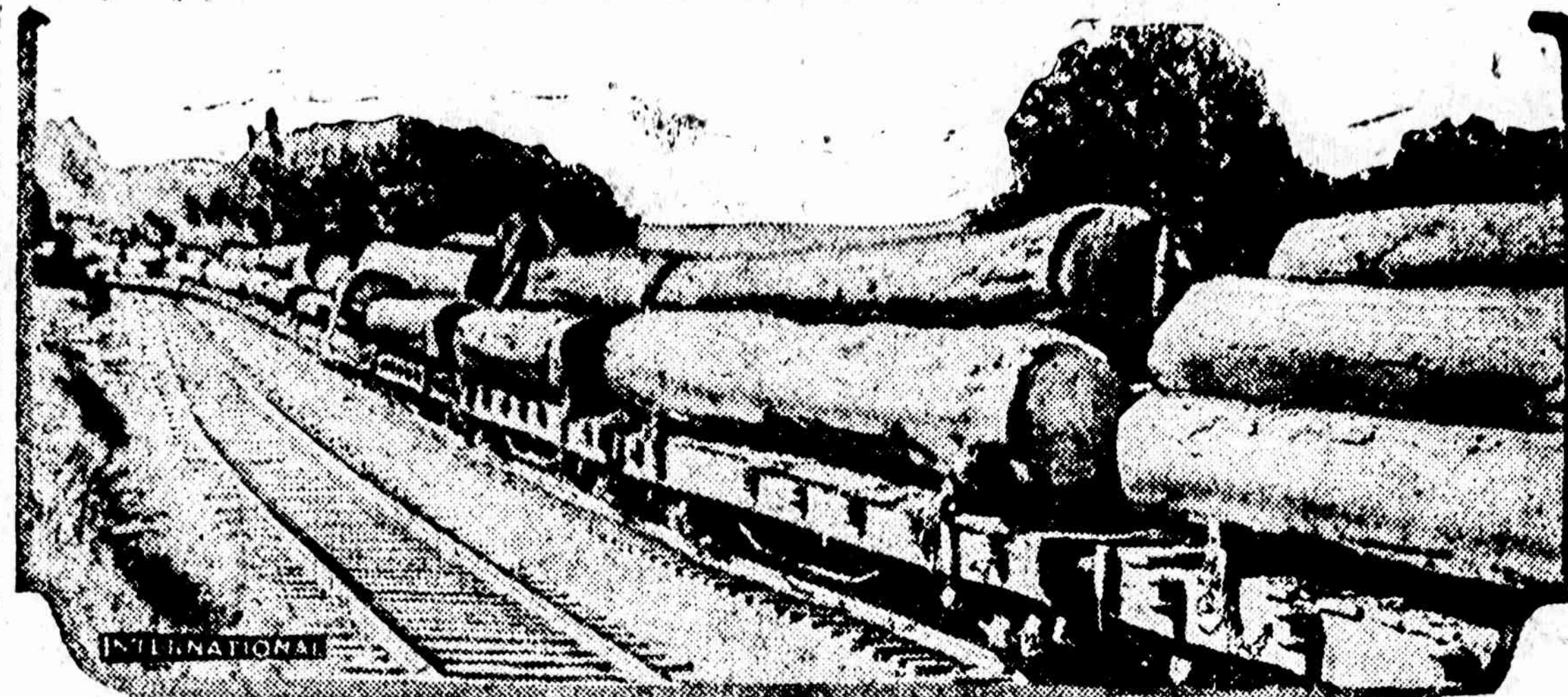
Texas suplieke savo 80 metinia dukrelia.

Pittsburg. — Ana diena atejo in suda motere apie 50 metu senumo, melsdama sudziaus idant uždrausti josios tevuka nuo plakimo josios motinos. Kada sudže josios užklause, kiek metu turi josios motina, toji atsake, jog, suviszsum 80 metu o josios tevukas turi 102 metu ir yra gana drutas.

Visi gyvena kruvoje o tevukas laikosi labai pardedko, o kas pasiprieszina, taji paguldo ant keliu nubausdamas kaip tai darydavo isz jaunu dienu.

Sudže paliepe moterei eiti namo, prižadedamas pasimaityti su tuom nepaprastu tevuku idant paliantu bausti teip sena dukteria.

ISZ VIENO MEDŽIO PRIDETA PILNA TRUKI.



Koki milžiniskai medžei auga Kalifornijoi, galima suprasti isz pavekslo. Ne senai nukirsta vienas isz tuju milžinu ir supjaustytas in szmotus, kurie sunaudoje viso truki ant jojo pargabenimo in plytnecia.

Ne nori dirbti už \$5.20 ant dienos.

New York. — Ana diena nu-puole ezionais pirmutinis sniegas. Miestas pareikalavo darbininku ant nuvalimo tojo sniego, mokedami po \$5.20 ant dienos, bet mažai darbininku atsiszauke ant tojo darbo, norints mieste randasi arti 80,000 žmonių be darbo. Matyt, kad žinginiams neužtektu ne 25 doleriai ant dienos. Bet tasai, kuris geidže dirbt, dirbs ir už penkis dolerius ant dienos. Sziaidien ne kurie darbininkai ne jeszko darbo, tiktai "praleidimo dienos linksmai" už ka spyresi dydelio mokeszio.

Pardavineja vaikus Utah.

Salt Lake, Utah. — Sudže Anderson innesze praszima in gubernatoriui, idant tasai uždraustu mormonams pardavineja naujai gymusiu vaiku. Szimtai vaiku buna pardavinetais per mormonus kas metas. Mat, tiejei pasiutelei turedami po keles poczes, ne gali visu vaiku iszmaityt.

Munszaine sugrazino jam kalba.

Huntington, W. Va. — Jurgis Smith, kuris neteko kalba daugiau kaip metas laiko, nudziugo labai kada vėla prakalbejo, o taji stebuklinga izgydima sudeba ant munszaines. Jurgis paeme tik viena "drink" munszaines kuri turejo toki drutuma, jog pradejo koset ir tuojaus prakalbejo keliolika zodziu po keliolikos minutu visai kalbejo gerai. — Tegul dabar kas užgincina jog munszaine ne yra geriause gyduole.

TELEGRAMAI.

§ Brooklyn, N. Y. — 500 žmonių pasiliko be pastoges per sudegima penkiu namu. Bledes aplaikita ant \$80,000.

§ Seranton, Pa. — Prohibicijos policije uždare ezionais 6 bravorus už dirbima drutesniu alaus kaip tiesos pavolina.

§ Rymas. — D'Annunzio pasiduos Italijei ir iszkeliaus isz Fiume su areoplanu. Sako jisai, jog neušimoka atiduoti savo gyvasties už tevynia.

§ Washington. — Prohibicijos pasiutelei po Nauju Metu ketina uždaryti 77,000 karezmias.

§ Detroit, Mich. — Fordo dirbtuve Highland Parke sustojo dirbti, per ka 50,000 žmonių pasiliko be darbo.

§ Atlantic City, N. J. — Mare McIlheny isz Philadelphia 77 metu motere ir josios tarnaitę sudege ant smert deganciam name. Badai nama kas tokis padege.

ISZ LIETUVOS

ELTOS PRANESZIMAI.

Lenku laikraszeziu praneszimai, Zeligowskio žengimas in prieki sukeles didelio neramumo latviu tarpe. Rygos spaudos atstovai kreipsi in Lenku atstova Estam Vasilevski, buvusi tuo tarpu Rygoje, praszdami paaiskzinimu. Vasilevskis nuramines juos, pabrezdamas, kad Lenku-Latviu siena užimanti Lenku kariuome, kas daro negalima kokia nors akcija Zeligowskio?

Auksztuolajczio meginiimai sudaryti Klaipėdos lietuviu tarpe lenkiskos orientotes pasibaige fiasko. Vietoj pritarimo, jis gavo greicziausia protesta priesz jo iszdavininga darba.

Laiko tarpe nuo 1920 m. spalio 22d. ligi lapkricio 10 d. Kaune buvo Guđu Liaudes Respublikos Vyriausybes atstovai ir turejo eile pasitarimu su Užsieniu Reikalų Ministeriu ir kitais. Lietuvos Vyriausybes atstovais.

Isz nuomoniu iszdesztymo paaiszkejo, kad abiejų Vyriausybiu pažiuros yra visai vienodos, ir kad jos suprantu abiejų valstybiu interesu bendruma, kuris remiasi bendru lietuviu ir guđu tautu valstybinu gyvenimu per daug amžiu. Abi Vyriausybes sutinka remti viena antra valstybes statyme ir, tarp kitko bendroje kovoje su grobiamais lenku imperializmu siekimais. Abi vyriausybes giliai insitikine, kad szis pažiura iszreiškimas bus tvirtu pagrindu abiejų tautu labiau, negu prietelingam sugyvenimui.

Kopenhagoje szjomis dienomis nuspresta garsioji Duodžio byla. Teismas nuteise Duodi gražinti Lietuvos Valdziai 365,884 danu. kronus (apie 4,000,000 auks. szios dienos kursu) ir 2,612,574 auks, taip pat 2,000 kronu teismo iszlaidu. Tu pinigu dali Lietuvos Valdzia jau aukszcziau yra iszgavusi, kita dalis tobeguli po arestzu.

Duodi buvo prekybos agentas užsienyje ir atsisake gražinti duotus jam supirkimam 5,000,000 auks. valstybes pinigų.

Lietuvos Misijos adreso perrmainos.

Nuo Sausio menesio 1 d., 1921 m. Lietuvos misija persikelia in nauja vieta. Nuo viszminetos dienos, visais reikalais kreipdamesi Lietuvos misijos adresuokite sekancziai: Lithuanian Representative, 162 W. 31st. Str., New York, N. Y. tu.

ISZ ROSIJOS.

Darbininkiskzi sumiszimai Petrograde. — 150 suszau-dyta.

Helsingforsas, Finlandije. — Isz Petrogrado atejo žinios in ezionais, buk tenais kylo kruvini darbininkiskzi maiszaczai, kuriuose daugelis darbininku likos užmuszta ir suzeistas. Maiszaczai kylo isz to priezastes, kada darbininkai pareikalavo idant valdže davimtu jiems daugiau maisto ir sumažintu valandas darbo. Darbininkai turejo dirbti net 90 18 valandų ir daugiau be atsilso, o neturedami užtektinai maisto buvo labai silpni.

Valdže suszaude 150 dabininku vadu, kurie pakurstę darbininkus ant sukelimo maiszczai.

Sumiszimai Moskvoje.

Moskva. — Czionais atsibuvo svarbus sumiszimai kuriuos palicije in laika apmalszino. Vietinei kareiviai sustate armotas ant ulycziu ir paszauke kariuomene isz Petrogrado in pagalba.

Kalejimai ir kliosztorei yra pripildyti areztantais. Soviatine valdzia jau ne turi vietos kur deti politikiskzus praszengėlius.

Per szauksma in garbe....

Ak, kaip kantri kentejime Tu Lietuva esi! Nors tavo kryzjus yr sunkus — Tyliai su jin neszi.

Isz visur greusia pragaras — Bet tu jo nebijai, Drutai teisybes kardta tu Apgniauzusi laikai.

Gintis nori priesz visus — Prigialbes Dievas tau, Kurie tave jau laidoja, Kapus jie taiko sau.

Tiesu, tu prieszu daug turi, Bet jie tau neužkenks, Tu kaip szaltinis jau sriaunus, Kurio nieks neužtvens.

Tavo prieszai skaitlingi Bū žiedroms panaszus, Dievs duos ant ju laimejima, Jis viens tik yra teisus.

Per vargus ir nuoskraudas Dievs laimia tau gražys, Ir tavo auksas kruvinas Vertingoms pripažys.

Visi tavo prieszai tures aploist Ir atiduot tau jie tures, Ka jie su kardu ir melais Ateime nuo taves.

Nors prieszai Vilniu savinas — Jie džiaugsis juo trumpai, O in mares plauks Nemum Lietuviszki laivai. — Ateivis.

§ Parizius. — Europoje vėla užsinesza ant kares terp Vokietijos, Rosijos ir Allijen.

Isz Lietuviszku kaimelu

Girardville, Pa. — Szv. Vincento parapijos koras, smarkei pradejo augti in trumpa laika, kuris žada nuveikti milžiniskus darbus trumpai ateitei, nes nuo kada užeme ezionais vieta profesoris Daunaras, koras pradejo augti, nes koras stengesi aplaikti sau kambarius ir inkure koro orkestra, kuri bus naudinga laike loszimo teatru. Daugelis jaunu-menes sugryzo isz virszutiniu ir vėla pristoję prie koro. Ant menesinio susirinkimo koro likos iszrinkta teatraliszka kamisiye kuri rupinsis rinkimo veikalu del loszimu. Iszrinkta sekanti nariai: Varg. S. A. Daunaras, T. Tamosziunas, Antanina Santariute, Ona Bie-lauskiute, A. Glinskas, J. Sze-viezius, — "Dailies Myletojas."

Amsterdam, N. Y. — Oras pas mus da labai puikus, tik per Kaledas oras truputi atszalo per nupuolima sniego. Žmones džiaugesi, buk szimet mažiau angliu sukury, nes pas mus anglis brangus, už tona mokame po \$14½. Daugelis žmonių randasi be darbo ir nežine kada dirbs. Dabar daugelis žada instaityti savo priyatziskus bravorelius ir dirbs munszaine vienas saliuinkas pasidare net 40 galumu, bet prohibicijos agentai turedam geras noses, szitai jaja munszaine ir ateme, bet laike teismo jojo daktaras priilidino, kad jojo paeziule negali buti ne vienos dienos be munszaines tak turejo jam sugrazyt adgal, bet munszaine labai sudziuvo kada sugrazino, nes visi palicijantai jaja daug ragavo ir sake kad tai "gud sztol".

Randasi ezionais gausia kazir-ninku kurie praleidže visa savo laika prie kaziru, o juu moteres in neapsileidže, ba svetini vyrai joms prikeria malku, atnesza angliu ir bovinu vaikus už ka aplaiko munszines ir.... turi gerus laikus. Oj kvailei vyrai, sedi prie kaziru ir nežino ka juu bobeles namie daro, mat fabrika stovi tai ir svecziu daugelis atsilanko pas bobelkas. Oj Baltruviene žino viska ir izgiedos juu darbelius, o tada vyrams akis atidarys. Kvaili aviniai! Vienas iszkeliavo jieszkoti in kitur darbo, tai kaip atvaziavo namon, tai jojo bobelka ne-insileido in nama, nors ir gražumu praszosi ir teip pasibaige jog sudas dave jiems persiskyrima. Tokios tai naujienos ezionais. — Amsterdamietis.

Kenosha, Wis. — Baisi nelaine atsitiko ezionais 20 Dec., trezia valanda po piet, po No. 377 Leman ulyczos Julije Rimsziene, 37 metu amžiaus sumane užkurti peciu o kad greicziau darba atlikti, kaip tai ne kurios moteres yra paparate daryti, inpyle in peciu karasino. Tame kilo baisi eksplozije o liepsna tuojaus apeme nelaiminga moteria. Kambarije radosi dvi dukrikės 5 ir 6 metu amžiaus, kurios stengesi liepsna užslogti bet ir josios baises apdege. Motina nuo apdegimu mire. Pagal ugneseiu nuomones, tai szton-ninkas padare klaida, ba vietoje inpliti moteriai karasino, turejo duoti gazolino, nuo ko baisi eksplozije kilo.

— Czionais darbai visizkai sustojo ir ne žine kaba prades dirbti. Žmonių randasi daug be darbo.

Kulpmont, Pa. — Laike mainosi, sziaidien visi szałke vienybes del Teyvnes meiles kitaip viskas iszrodo. Tautininkai szałke kad klerikalai palaiko dvarininku szali, o klerikalai užmetineja tautininkams, kad ta pati daro. Sziaidien visiems rupi tik bendroves ir juu biznis, o diduma laikraszeziu tarnauja joms. To-del vieni ant kitu sprendže idant galetu nusiunsti kanuodaugausia pinigų in Lietuva. Jeigu bendrove siunczia 5,000 doleriu in Lietuva tai 1000 doleriu lieka pelno. Dabar kursas pinigų ant biržos yra \$13.50 už tukstanti markiū (auksinu). Ne tike sziaidieninei patrijotai gyna tevynes reikalus, kiek demoralizuoja visuomenia. Biznis yra bizniu, bet tegul ne arzina žmonių ir neatitraukinekite nuo aukavimu ir pardavinejimo bonu. — Bonu Pardavejas.

DuBois, Pa. — Laike Kaledu ezionais nekurie pasielginejo tikrai gyvuliskzai, nes prisirauke munszaines pradejo kvailiuot ir iszvarynet savo vaikus ant szalezio. Vienas gyvulyš pergulejo lauke net tris valandas pakol jin ne innesze in vidu. O ka jau moteres tai Dieve susimilk, del juu pagiedos pukei Baltruviene, kuri pribys in keles dienas ant sliestvos.

Middletown, N. Y. — Nauja tautietis Teopilius Norvida atidare nauja sale kuri bus naudojama del balu, szokiū, susirinkimu ir t. t.

1921 METAMS.

Nauju metu užtekejo Spinduliutoji auszra, Ir per žeme praskambejo Ju pasveikinant "ura!" Ir džiaugsmu krutine graudzia Viltim kurstosi jausmai, Draugs draugu ranka spaudže Gražus sziaiposi sapnai.

Tau, nuvarginta tevyne Pragiedrejo ateitis, Ir suņu kur tave gyne Pralinksmeja jau szirdis.

Prieszu gaujos iszblaszkytos Tave žudziuos žiauriai, Bolszevikas jau szvytas, Pleszrus dingo vokieciai.

Regis nuslenka jau tvaikas, Pragaistingsios kovos, Iszsiylgtas auszta laikas. Ir ramybes ir tvarkos.

Tik in Vilniu insikrove Broliu dengdamies vardu, Musu laisve ir gerove Griauti nevidonu kardu.

Ir savieji drasko szirdi Tau tevyne, ezia tai ezia; Patys nuodais apsigirde Kitus nuodija slapezia.

Bet tuosius nuveiksim prieszus, Ir juu planai subyres, Gims tuo darbas vieszas, Tau, tevyne, ant garbes.

Tavo meile ir vienybe Broliu mums sujungs szirdis, Ir darbumas ir dorybe In darbumas in dorybe Bus Nauju metu tau ateitis.

ATSAKYMAI.

T. T. Girardville, Pa. — Reikalaujamu knygu neturime.

S. P. — Baltimore. — Apdaruome visokes knygas, Prisiuskite, o duosime žine kiek kasztuos.

J. K. Pittston. — Ka mums ap-eina tiejei ergelei? Tai yra biskupu privalumai, o ne musu. Danesizmas nuejo in gurba ir panaszus kiti danesizmai tenais randa atsilsi.



Naujas Metas

Veliname musu skaityto-
jams visko ko tik nog Vieszpaczio

Dievo velina, ir idant juju norai išsispildytų. Ka tasai Naujas Metas mums atnesz, tai sunku inspeti. Ar bus geresnis ar blogesnis del musu gyvenimas, tai duosis matyt. Praeitas metas buvo sunkus del milijonu žmonių ne tik Europoje, bet ir Amerike; kares, sumisirimai, badas, ligos, revoliucijos, baisios nelaimės, nesutikimai, vieszpatavo ant viso svieto. Turekime vilti, jog Dievas ateinanti meta praszalins tas visos nelaimės ir vela užžydes pakajus ant žemes.

KAS GIRDET

Musu bendradarbis p. Tamozius Astromskis (Senas Kapšas) serga pavojingai. Liūdna girdeti, jog senas veikejas ant tautiskos dirvos serga, kada yra reikalingiausias del labo visuomenės, nes tokiu mums sziadiena daugiausia reike, kurie rupintusi veikalais del labo tevyne. Veliname idant musu senas prietelis greitai pasveiktu.

Kun. KUDRYKA, probaszezius Lietuvos parapijos Hazel-tone, kuris tomis dienomis sugryzo iš Lietuvos kalba, buk daktaras Rokas Szlupas su dviem kitais daktarais pame po savo valdzia Lietuvos Raudona Kryžiaus drauguve ir bandis pasiegt milijona rubliu, o iš procento toji drauguve veliaus gales pati užsilaiyti. Raudona Kryžiaus drauguve pastojo civiliziska instauga nuo praeito pavasario ir ne duoda ne vieno auksono musu suzeisties kareiviams ir neužlaiko ne vieno kareivio savo namuose, tik tai priima moteres laike gydymo už ka pareikalau-na 50 auksonu ant dienos.

Kun. KUDRYKA, matydamas jog truksta ten visokių reikalingu dalyku paaukavo 100 bludu, 50 kirziu ir ligonių lambarius, del dažuretoju pirkko visa seta rakandu in pakaju ant priemimo sveeziu ir kitokius dalykus.

Padejimas Lietuvoje ne teip baises kaip iszrodo, maisto yra užtektinai ir pigus, tik tai pinigų didelis stokas. Žmones miestuosia yra pasirecia gerai, o darbininkai ant ukiu baises "ponauje", mažai dirba ir gerkliama, spyresi daugiau užmokesezi ir tinginiauje. Žmones rengesi in Amerika tukstanezeis.

Sziadien Berline vieszpatauje juokingas padejimas — užėjo straiškas priesais... maista

Svezei berliniskiu hoteliu vaikszezioje po ulyezias su pilnomis maszuoms pinigų ieszkodami vietas kur galetu pavalgyt, nes restauracijos ir virejos yra uždarytos.

Didelis hotelis Berline "Adler" likos uždarytas iš baimės idant mynios ne iszkultu langu. Zaiskite socialistai visu sklypu! Gerekites... o pastypsite iš bado!

Viesiems yra zinoma, jog krutancziu paveikslu blagno Chaluko Czaplino paeziule skunde jin ant persisikyrimo, kuri aplaike drauge su 150

tukstaneziu dolerių "atsikratimo dovanu."

Priežastis persisikyrimo buvo nežmoniskas pasielgimas Czaliuko su savo paeziule laike praeitu Kaledu ir paniekinimas meiles jaunos paeziules. Pasirode, buk Czaliukas... yra paprastu žydeliu... Szmaigeles... Ka jam rupi Kaledos?

Penkiolika tukstaneziu vyru, moterių ir vaiku kas metas su-dega ant smert Suvienytuosia Valstijosia, Amerike!

Baisus tai skaitlis! Daugelis iš tų nelaimingu žusta liepšnosia iluo nelabu in-taisimu namuosia ir nuo nume-tusiu deganciu paperosu ir ci-garu, numestu in vietas nuo ko užsidera namai.

Protestoniskzi bimbazelei geidze investy "szabo diena" arba teip vadinamas "Blue Laws" tieses kurias turejo pildyt žmones kelis szimtus metu adgal. Tieji szabasinei prohibistai su visztoms smegeni-mis, geidze uždėti ant žmonių szitokias baudzevas idant Nedeldieniais.

Szabas prasidetu su nusilei-dimu saules subatoje.

Idant niekas nekeliantu, vir-klotu lovu, szluotu namu, kirptu, klotu lovu, szluotu namu, kirptu plaukus ir skustusi Nedelioje.

Idant niekas nevaikszeziotu po parkus arba kitur tik tai in bažnyezia ir adgal.

Motere ne privalo buciuoti savo kudikio, o jai motere ar vyras pabueziuotu viens kita, tai bus baudžemi pingiszkai pagal nusprendima sudo.

Rukyti teipgi bus uždrausta. Vyras kuris musztu savo paezi, užmokės 50 dolerių baus-mes, Jaunikis negales papsaszyti merginos ant apsivedi-mo be pavelinimo tam paskyrtos kamisijos. Vyrai tures kirpti plaukus pagal pavelinima kamisijos ir t.t.

Jeigu tosios tiesos pereitu, tai Amerike butu negyveni-mas. Tokiems reformatorems reiketu prigialbet ir deti au-kas. Mes paaukaujame pir-miause 50 dolerių ant nupirki-mo nanuju virveliu, idant gale-tu ant juju pasikart. — Kas daugiau?

* Slonius daejas in pilnus metus gali paneszyti tris tonus sunkumo ant peziu.

* Laike kares 5000 ameri-konu apsivede su svetim-žemėmis. Iš tų 225 buvo francezes, 1101 anglikes, 79 belgietes ir 1 vokiete.

* Szimet minksztuju ang-skunde jin ant persisikyrimo, kaip 550 milijonu tonu angliu,

KAS BUVO IR KAS BUS?

Buvo:

1890 — Arielka.
1900 — Rūmas.
1910 — Džinas.
1919 — 2.75 procentas.
1920 — Mumszaine.
1920 — Atsiminimas praeities.

Nekst:

1922 — Tabakas.
1925 — Nir-tabakas.
1930 — Virve.
1940 — Smertis.
1950 — Pekla del reformato-riu.

Prižadejimai ant 1921 meto:

Woodrow Wilsonas prižada atsitraukti iš Washingtono per keturis metus.

Brainas prižada ne buti kan-dydatu per keturis metus.

Kaizeris prižada gyventi Holandijoje da kelis metus.

Edisonas prižada vis dirbti prie elektrikes szviesos.

Laisves stovyklas Najorke prižada niekadapsisukt.

Irlandijje prižada neapsi-malszyti.

Žmonis prižada gerti mun-szainia, jaigu negaus ko geres-nio.

Skaitytojai "Saules" priža-da pasirupint po nauja skai-tytoju.

Tieji ka neyra užsimokeju už prenumerata, prižada grei-tai atsilygint.

LIETUVISZKU

Rolu del Player pianos. Pa-darom, ir parduodam, whole-sale ir retail. Jonas B. Am-brozaitis, 332, So. 2d. Str. Brooklyn, N. Y. (J. 4)

NUGA-TONE padaro tirsztą kraują, stiprus, nuolatinius nervus, tvirtus vyrus ir moteris.

Kožia dalis kuno ir kožia jo veikme remiasi ant nervu pajegos. NUGA-TONE turingas fosforu nervams, gel-ciu — kraujui. Susideda iš asztuonių brangių, sveikata duodanciu medi-cinu, rekomenduojama ir priraszomos daugumos gydytoju.

Viduriu netvarka, indigestija, dispe-pcija, konstipacija, galvos skaudėjimas, inkstų liga, gaza nuo pilvo ir viduriu, pilvo skaudėjimas, užsaldinta kvapa, liežuviu baltumas ir kitos ligos yra ne-paprastai greitai iszgydomos, vartojant NUGA-TONE valsta. Duoda gera apetita, padidina svaruma, nuo ju mie-gama gerai, padaro kai nauja aszt-menį. NUGA-TONE sustiprina visus kuno dalis. Subudavoja tvirta yra ir sveika, graži moteri. Tukstaneziui žmoniui ina ir giria NUGA-TONE. Isz-kirpti szl skelbima, paikni in aptieku, gank banka NUGA-TONE ir jei visai nebusti užgandintus, sugrąžink bal-ancu apetitoriu ir gank pinigų atgal. Jei negausi aptieko, prislusk mums \$1.00 ir gausi pilnai gvarantuojama val-sta, už siuntima primokama.

DRUGGISTS: You can get Nuga-Tone from your jobber or direct from The National Laboratories, 537 So. Dearborn St., Chicago. Absolutely guaranteed. Retail price \$1.00

AKIU PRIEŽIURA.

Geros akys yra geriause do-vana, bet paprastai neužtek-tinai domos atkreipiama akiu priežiurai.

Ypatingai kudikiu akys turi buti prižiūromos, ir karts nuo karto privalo teirintis pas gy-dytoja, nor ir kad jokio sugė-dimo nera, bet idant butum tikri kad pavojaus nera. Lai-kiniai beveik visose vieszose mokyklose nors du kart per metus kudikiui yra nuskirto gydytojo peržiūromi.

Nepridera skaityti per daug smulkia spauda, arba skaityti tolei kol akis skauda.

Kiek galint iszvengti ar kiek galint mažiau skaityti prietamsoj, ar prie kokio bent žiburio.

Raszant ar skaitant visada turime bandyti kad szviesa užteit pro kairi peti nes isz kitos pusės szviesai užėjus yra pavojingiau.

Mažiausias sugedimas ar skaudėjimas akiu turi buti be jokio atideliavimo tuoj apžiū-retas.

Tymais ar sziltine sergant, reikia teipgi gerai akis pri-žiūreti ir kreiptis gydytojaus kad teipgi tame rupintusi, nes paprastai po sziu dviejų ligu akys nusilpnintos.

Visose nelaimėse ar atsiti-kimnėse su akim reikia kreip-tis tuoj akiu gydytojaus ro-dos ir pagalbos, labai neis-zmintinga toki svarbu ir pavo-jinga dalyka pavesti kam ki-tam nes kartais priežastim buna akiu aptrofinimo.

Paprastai sugedimas ar per-dirbimas akiu atsiliepia dau-giause nuolatiniu galvos skausmu, ypatingai kudikiui su silpnom akim negali teip pasekmingai mokytis kaip pridera.

Kaip greit pateminame koki nors nesmaguma akiu ar pas save ar pas kudikius, privalo me teirantis, be jokio atideli-ojimo, pas tinkama ir pasek-minga gydytoja. Kaip reika-linga gydytojo pagalbos, teip reikalinga rupintis suradus tinkama ir pasekminga gydy-toja, nes pas bile katra kreip-tianties, kartais nežinanti sa-vo nžduoties, prisieina galimai apgailestauti.

HYSTERIJA.

Hysterija yra funkcziona-liszka proto ir nervu liga, pa-prastai atsiliepanči pas mote-ris. Apsireiszkimai szios ligos yra laikinas iszsižadejimas va-lios ir baises susijudinimas szirdies kartais net ir juokin-gas, nes ligonis baises juokesi ar verke visai nepaisant pa-linkybiu.

Hysteria paprastai turi di-deli panaszuma alpimo ar nuomirio atsitikimuose, vis-kas priguli nuo ligonio pade-jimo. Sztai budas kuriuom galima atskirti hysteria nuo alpimo ar nuomirio.

Apalpusiam žmogui kojos ir rankos tuoj atsazla ir szir-dies plakimas retinasi, hys-terioj rankos ir kojos sziltos kaip paprastai ir szirdies pla-kimas toks pat kaip ir sveiko žmogaus. Hysterioj negalima akis praverti, bet apalpusiam lengvai tas galima padaryti. Hysterioj, labai nuduodant nuomiri, liežuvis niekad ne-kandžionas, ir jeigu ligonis puola tai paprastai sangioj vietoj, retai ar niekad neuži-gaudamas ir niekad burnoj neputojama.

Geriausias budas gydymo hysterijos tai nuduoti kad tai visai menkniekis ir kartais net kad visai nematoma ligo-nio pasielgimu, nes pritariant ar paguodžiant paigina liga. Nudavimas kad tai gerai žino-mas ir suprantamas pasielgi-mas, ligonio daug svarbos turi gydyme. Niekad nereike szal-tu vandeniui ligoni pilti ar bur-na lieti, nes tas visai nieko ne-gelbsti ir daugelyje atsitikimu tik priežastim ligonio szalezio.

Pirmutine Lietuviszka BANKA



Siunczia pinigų in visas dalis pasaulio. Parduoda Laitvakortes ant geriausiu Liniju, už kompani-s prekes. Pirmia pinigų del saugaus perlaikymo, teipgi moka procenta nuo padellu paliktu no mažiaus 6 menesiu. Iszdirbu ir Notarialiskai užvirtinu visokius Dokumentus, Paszportus važiuo-jantiems in Tėvyne. Banka esanti po didella kauclia ir kontrole Valdzios Bankinio Departamento su kuria atliekant reikalus nera jokios baimės. Raszykite ant žemiaus padėto adreso o gausite visada atsakima:

Joseph G. Bogden,
Banker & Alderman.
P. B. Lic. 153.
Cor. W. Long Ave. & S. Main St.
DuBois, Pa.

REIKALINGA— Didella dirbtuve re-ka lauja pardaveju drapanu, pancziku szlebiu, jeku ir del pardavimo marz-kiu, apatiniu andaroku, tiesiog in na-mus. Raszykite o gausite sampellus dykal. Madison Mills, 503 Broadway, New York City. adv.

Neužmirškite kad dabar "SAULES" prenumerata yra \$5.00 ant viso meto o \$1.50 ant nusees meto.

SKAITYKIT IR MANSTYKIT.

Ir tu gali tapti turtingu, to-mindamas nurodymus kurie tilpsta knygeleje po vardu: "Tiesus Kelias prie turto" Szita knygele tai yra tikras raktas prie turto ir laimes, kurios priguli tau. "Tiesus Kelias prie turto" iszaiszkina daug biznio ir izdirbystes pas-lapeziu. Kuriu lyg szio laiko lietuvi nei sapnuot nesapna-vo. "Tiesus Kelias prie turto" Kaip zerkole aiškei nurodo kaip ir ka daryti kad atsiekti laime. "Tiesus kelas prie tur-to" Paluosuos tada isz Algin-es Vergijos, "Tiesus Kelias prie turto" parodis tau kaip su mažu Kapitalu gali pradet savo bizni ir tapti turtingu. "Tiesus kelias prie Turto" Kasztuoja tik tai Vienas dole ris suprisuntimui, bet verta yra daug daugiau. Taigi da-bar tuo nelaukus nei minutes liepk man, jum pasiusti ta ne-apkainojamos vertes Knygele, pinigų praszau siusti "money orderi", arba popierini doleri laiszke. Adresuokite sziteip:

Walter Yurkevicz,
3326 S. Halsted St.
Chicago, Ill.

KURSUI NUPUOLUS

Tai geriausia proga daug auksonu in Lietuva nususti. Greitume nusuntimo pinigų nieks su mania negal lenk-tyniuoti; visiems pinigų siun-tėjams pristatau kvitas su paraszais priemoju pinigų. Laitvakoreziu agentura in Liepoja, Hamburga, ir visur. Pasai keliolion in Lietuva. Padarymas Lietuvosku do-kumentu. Pinigus siuskite per paczto Money Order. Raszydami pridėkite 2c stampa ir visada adresavokite sziteip:

P. MIKOLAINIS,
53 Hudson Ave.,
Brooklyn, N. Y.

LINKSMU NAUJU METU!

Sziame laike kada užstoja di-dele ekonomiszka permaina tarpe pramones, o ir bedarbe, privalome atsimeyti ant vargingo padejimo musu broliu Tėvyneje o ir atnau-jinti musu paskirima del Suvieny-tu Valstiju.

Del tu visu kurie stengesi padaryti szį sklypa, geresne vieta del gyvenimo, szirdingai veliname linksmu ir laimingu Nauju Metu.

AMERICAN EXPRESS COMPANY

Dr. Richterio Galingas Šeimyninis Linimentas!

Pain-Expelleris yra naudojamas, su-viršum per 50 metų, beveik visose pasau-lio valstybėse.

Nuo reumatiszkų skausmų, neuralgi-jos, apslubimo, nik-sterczimo, raumenų nuvarginimo ir grei-tam pašalinimui ankstyvo persalimo, šitas senas, istikimas šeimynos draugas suteikia neapkainuo-jamą pagalbą.



Kiekvienas aptie-korius parduoda Pain-Expelleri. Ta-čiaus, visviena persi-tikrinkite, ar gau-nate tikrąjį su Inka-ro vaizbaženkliu.

Jokį kitų neprim-keite, kaip netikrų ir neteisėtai sufabri-kuoty.

P. AD. RICHTER & CO.,
3rd Ave. & 35th St.,
Brooklyn, New York

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuvos daktaras Pittsburgo. Jisat mokinosi Varzavoje, studijavo begie 32 metus invairias ligas vyru ir moteru, todėl jas nuodug-niai pažinst. Gydo užsinuodina kraujo ir silpnbes vyru, spugus, niezejusius, ligas tinimo, invairias ligas paelnanczias nuo neczyztumo kraujo. Atleisaukite ypa-tiszkai, per laiszkus asz negydaui. Dr. Koler kalba Rusiaz-kal ir Lenkiszkal. Ofiso valandos nuo 9 ryte lig 8 vakare. Nedellomis iki 2 val. popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Lietuvos Prekybos ir Pramones Bankas

IR JO SKYRIAI

VILNIUJ

PANEVEŽYJ

SZIAULIUOS

RASEINIUOS

LIEPOJUI

KLAIPEDOJ

MARIJAMPOLEJ

VIRBALYJE

kuogreicziausia isznoka pinigų pasiustus per savo AGENTURA NEWARKE. Kol žemas auksono kursas, dek pinigų L. P. P. Bankan. Ten gausi

7 nuosz. padejus 2 metams.

5 nuosz. padejus 1 metams.

3 nuosz. padejus neapribotam laikui.

Pinigus pasiuntimui prima ir informacijas apie susidejima banke duoda Banko agenturos vedejas M. NARJASKAS, 747 Broad St. Newark, N. J.

PINIGAI IN LIETUVA

nueina greicziausiai ir tikriausiai siuncziant per

Lietuvos Atstatymo Bendrove

(Lithuanian Development Corporation)

294 Eight Ave. New York, N. Y.

Szita bendrove, turedama savo skyriu (Branch Office) Kaune, dastato pinigų tiesioginiu keliu. be jokiu truk-dymu ir SULIG PIGLAUSIO KURSO.

DARBO MEGINA IR
PALEISTUVYSTĖ.

(Caroline Lowe)

Visai netikėtai asz buvau pakviesta skubiai pributi Chicago. Trukini susivelavus net kelias valandas, atvykau Chicago jau po 1 val. nakties. Policistas patare man neiti iš stoties iki rytui, bet asz, turėdama tik tris valandas pasisio ir daugybę darbo rytojui, nusprendžiau butinai eiti. Bandžiau surasti žmogų, kuris nuvežtų mane į atskantį viesbutį, bet ju buvo du ar trys ir tiems patams policistas neužsitikėjo. Tad jis palydėjo mane in arežiausia viesbuti. Vėsbucio savininkui paaiskino jis (policistas) priežastį teip veltus mano atvykimo ir užtikrino kad tai yra gera vieta. Vienok man teip neiszuode. Ir jeigu policistas nebūtų užtikrinęs man viesbucio atsakomybę vargu bučiau turėjus bent tiek dramos kad jame apsinakvoti.

Ryto meta užsimokėdama už nakvyne, susipažinau su draugis, jauna motere, kuri tame viesbutyje dirbo. Mūdiem besikalbant, ji suprato kad asz esiu socialiste, ir nusitebejus, pradejo man pasakoti: "Teip asz daug esiu girdejus apie socialistus. Mat, asz dirbau prie šiuvo drabužių prie rubsiu vių streika, o kada mes rubsiu ves sykiu su rubsiuviais isejome ant streiko, tai socialistai daugiausiai mums padejo. Asz tada grėjau kelis socialistu kalbetojus; asz; esiu tikra kad jie sake teisybe. Beabejo, asz esiu druta katalike; bet mano tikėjimas negali padaryti mane socialistu priešininku; ypac kad kada mes streikavome, tai socialistai visada buvo už mus; jie rege susirinkimus, sake prakalbas ir mums aukas."

"Teip", asz patariau, "mes, visada einame už savo klasas žmonių reikalus; ir kada darbininkai supras mus, musu norus; ir kada darbininkai su pras mus, musu norus ir mierias, kada darbininkai sykiu su mums stoves už savo klesos reikalus. — tada bus panaikinta tvarka, kuri gimdo streikus ir skurda. Bet streikas jau pasibaige, ar jus nemanote gryžti prie senojo savo darbo?"

"Ne, tamsta asz nemanau ten gryžti. Asz dirbau ir firmoje penkis metus, bet viesviena negavau nei geresnio darbo, nei didesnes užmokesities. Rodos, asz visa savo gyvenima sunkiai dirbau, vienok, kada iszejau ant streiko, tai vos trisdesimtis dolerių turejau su sitaupinuis. Dauguma merginu visai nieko neturejo. Pradžioje streiko asz padejau streikiariams, kaip "pikiete" bet begyje penkiu savaicziu mano per kelis metus sitaupinti pinigai pasibaige ir buvau priversta jieszkoti darbo kitur. Pradejo jieszkoti darbo... Nuėjau jieszkoti... darbo Nuejau in Young Womens Christian Association prasyti, idant padetu surasti man darba bet jau buvo panasiu darbo jieszkotoju daug daugiau, negu darbu. Visgi man patare nueiti ir paprasyt darbo viesbutyje. Taip ir padariau; bet ten nebuvo ko veikti. Asz vaikszeiojau diena isz dienos gatvemis ir vis jieszkiojau darbo... Man pradejo atrodyti, kad jau visi darbai yra nudirbti ir asz esu niekam nereikalinga. Pagaliau, jus žinote, kad kaip ilgai jieszkai darbo ir jo negauni, tai paskui net gedinesio jo prasyti. Tiesu mano szejiminke buvo man labai gera, bet negaledama užsimoketi, gedinausi ilgai pas ja buti. Trumpa laiką gyvenau pas gerai man pažinstama moteri, bet jina turejo užlaikyti keliata vaikucziu ir ne...

...pnnNoobs r-X o?: \$s skaitant manes labai ankštai gyveno. Neiszdrysau pasiskaityti jai kad asz neturiu nei cento ir jau tris dienas kaip nieko nevalgians. Ir tada—

tada asz sužinojau szita vieta. tada asz sužinojau szita vieta... Ir ir asz esu — esu kambarine tarnaitė, tarnaitė czia, jus žinote. Už tai gaunu apie septynis dolerius savaitei."

Jinai sustojo, nuogandžiai apsidairė ir vol pradejo patylo mis kalbėti. "Jus nežinote ir niekas negali tikrai žinoti, ka mes, merginos, turime perleisti. Kada mergina neturi nei tevų nei giminiu nei draugu, anei pinigų, — ka jinai gali veikti, kur jinai turi pasidėti? Vai, asz žinau szimtus merginu, kuriuos streiko laiku, negandamos darbo nei pagalbos isz kitur, o pacios nieko neturedamos, — pernakvodavo kur-nors pasilepe, kad policistas neužvelgtu ir nesuarezuotu ant laiptu ar dar prastesnei vietoj. O tada jau buvo szalta... ir net baisu pamislyti apie tu nelaimingu merginu skurda. Vyrai gali pernakvoti kad ir kareziameje ar bile kur ir jis visviena bus skaitomas geru, teisingu ir padoru; bet moteris — o, nera vietos jai...! Tikrai vieni namai yra kas minuta, kas sekunda jai atviri — tai nedorybes namai, in kuriuos tukstant ziaiu musu mergeliu turi zengti."

Teip jai su manim bekalbant jos balsas pradejo drebeti, cikos buvo pilnos aszaru. Asz žiurejau in ja kuri iszrode sveikata tvirta, ir teisinga mergina finai atsimine ir asz galejau lasiprotet kaip energiskai ji nai bande kovoti priez nelygy priez sziaudienine tvarka kuri sutveria pasibaistiniu darbininku klesai salygas — asz salygas be pasigailejimo raunkianezias darbininku mo neris ir dukteris in nedorybes angas. Bet ji negalejo ju orgaleti; ji turejo pasiduoti joms idant palaikius savo gyvybe, kuri yra brangiausia už viska. Ir isztiesu yra labai žalia labai sunku nustoti gyvybes ypac žiai tuomet, kuomet žmogus yra dar jaunu ir turinziu dau žadanezia vilti gyveniti.

...kad vel gryztu prie savo senojo darbo, tai jinai man atsake: "Asz nemisliu, kad galeziau tureti bent mažiausi pa inkina prie tokio darbo; nes ra tikrai dirbt. dirbt. dirbt. tamsta nuo tamsos, iki paskutinine energija ir sveikata isztai akivos, o visviena negalima paktinai uždirbti, nors ant žmoniszkesnio pragyvenimo. Ne, asz visai ne misliu gryžti prie senojo savo darbo."

"Jeigu tamsta", tese ji toliau, butumete darbo mergina, tad tamsta žinotumete kad yra užtektinai kam darbo mergina nupuldinti, bet visai nera kam nupuolusia iszgelbeti. O kada darbo mergina nupuola doriszkai, rodos, kad jinai niekad negali sugryžti in padoru gyvenima. Rodos, kad visi ir visi kas laiko ja ten. Iszejimo jai visiskai nera."

Su szirdgela, su uždegtais jausmais kovoti ir kovoti priez neteisybe, kuri privercia musu mergeles eiti nedorybes keliais apleidan viesbuti ir ta nelaiminga mergina ršitel, o gr... go žuh elk; ji ir padariau; bet ten nebuvo ko veikti. Asz vaikszeiojau diena isz dienos gatvemis ir vis jieszkiojau darbo... Man pradejo atrodyti, kad jau visi darbai yra nudirbti ir asz esu niekam nereikalinga. Pagaliau, jus žinote, kad kaip ilgai jieszkai darbo ir jo negauni, tai paskui net gedinesio jo prasyti. Tiesu mano szejiminke buvo man labai gera, bet negaledama užsimoketi, gedinausi ilgai pas ja buti. Trumpa laiką gyvenau pas gerai man pažinstama moteri, bet jina turejo užlaikyti keliata vaikucziu ir ne...

Ar jus, darbininkai, ir asz turime už tai atsakyti? Tai klausimai, su kuriais mes, darbininkai negalime apsilenksti. Ir jiems yra tikrai vienas atsakymas. Sztai jis.

Kaip ilgai egzistuos dabartinė kapitalistiska sistema, teip ilgai paleistivybe pasilaikys iszplesz isz drangijos jaunais, tvirtas jos samares — tai merginas — ir pavers baltosiomis vergemis. Vienintelis ir geriausias darbartines paleistuvybes panaikinimui inrankis — yra ekonomiszkioj moteriu neprklausomybe, reiskzia kad nei viena moteris nebutu ekonominiu gyvenimo salygy priversta

pardavoti savo kuna, idant uždirbti pragyvenima.

Sziaudienine sistema yra viena isz didžiausiu priezasziu, kuriu delei darbo merginos negali apsilenksti baisiuju prostitucijos nasru. Nagus iszsketes vis pyje didesnio pelno kapitalistas, nuperka darbo merginos rankas, smegenis ir naudoja tai prie krovimo sau turtu patolei — pakolei jose randasi speka. Jis moka darbo merginai mažiausia alga, kad tik tureti isz jos didžiausi pelna. Kapitalistas, kad tik daugiau pelnyti, iszsiurbia isz darbo merginos visa jos energija ir gyvybe. Kada darbo mergina pasileika be fiziskiu ir dvasiskiu speku, kada jinai negali dirbti, ir kapitalistui turtus krauti, tada kapitalistas iszmeta ja ant gatves. Ir tu nelaiminga kapitalisto auka ta kuniskai ir protiskai nualinta darbininke negali pergaleti žiauriu paleistuvybes namu, kurie pagaliau, visomis spekomis traukia ja in save. Jinai patenka baltosia vergijos vergelgiai. Gi szitas naujas darbavejas — tai gyvojo tavoro kupezius — nereikalauja jos ranku ir galvos darbo. Ne, maipol nei jis tik, stengiasi idant jos prota, jos atminti savo jaunu dienu, laimingu ir rekaltu dienu visiskai užnuszti svaiginanezius gerynais. Jam yra reikalinga tik jos kumas, tai viskas. Svarbiausia moters priederme — ai gimdyti — tampa suterszta ir visai paniekinta. Mat, godus kapitalistai gamtos instatu nepaiso, moters lyties nepaguoja; nors patys gerai žino, kad yra moteri gimdyti ir užuginti. Kas jiems tai. Jie iska sutrempia by tik daugiau prisipleskus aukso.

Kam priklausio žemes sklypas, ant kurio randasi paleistuvybes namas kas gauna takas, — visi, palma isz uždarbio os visu isznaudojamos, pargertos, paniekintos ir nelaimingiausios pasauljy esybes baltosios verges. Jinai visus uri užganedinti, jinai visiems uri krauti turtus, o sau... sau pasidaro vos-ne vos szioki toki pragyvenima, užsikrežia ikeziausiomis ligomis ir... suinka mirti... — Margeris.

Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir moteriles atszalo, Viska užmirszta ant galo, Ir melstis neuzilgio atpras, Ba knygos del sava ne ras, Altorei ir Szaltinei isz mados iszejo, Maldos isz galvos iszvesejo, Maitele, sarmata knyga laikyti, Kad rankes neisudortyti, Ne viena angelska knygele yma, Aut preigini žiopsėti. O ir mot

Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po priežiūra Valstijos, teip kad pinigai sudeti mano bankoje negali prazuti. Prilimu pinigų saugiam palaikimui. Sluozniu pinigų in visas dalia svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompanijū nustatytams kainoms. Parupinu pasportus keliaujančioms in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Rasykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$125,000.00
Surplus & Profits \$160,000.00

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridėdam prie jusu pinigų 1-ma diena Saulio ir Valėda mėnesio, nepaisant ar atnešat parodyt kasytė ar ne.
Mes norim kad ir jūs turėtumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelės Bankas adaras nuo 9 val. ryto ilg 3 val. popiet, Subatomis 9 ryto ilg 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Pres.
J. E. FERGUSON, Kasierius.

LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS.
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

DAKTARAS W. BURKE
LIETUVIS
418 W. Market St. Pottsville

Su visoms ligoms priima, nuo valandos iki 10 valėda ryto, 1 iki 3 val. popiet, 6 iki 8 vakare.

Naujas Lietuviszkas Graborius
KAZIS REKLAITIS.
516 W. Spruce St. Mahanoy City

Daktaras Juozas A. Austras
LIETUVIS
Buvala Daktaras Karlinmėnė.
GYDO VISOKIAS LIGAS

Prilima ligonius ilg 10 valėda ryto, 12 ilg 2 popiet, 6 ilg 9 vakare.
Telefonas—Bell 359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

Merginų balberiu szapas. Uniojos prekes tikrai. Praszom. Teipgi iszmokiname vyru in merginas balberiauti. Neuzmirskite numerio. Netoli Union R. R. stacijs.

N. Nossokoffa,
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

STASYS JUODSNUKIS
LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS

Silva visokius sluitus ir overkotas pagal naujausia mada. Turu visku nauja sempeliu ir yra isz ko pasirinkti. Teipgi talso, iszvalo ir iszprolina vyru ir moteru rubus. Darbas yra geras ir uzikrintas Prekes prieinamos.

102 E. Centre St.
Shenandoah, Pa.

GEORGES'
Namu darbo "Ice Cream's"

Galima gauti sziuos vietuose:
No. 317 W. Centre St.
No. 218 W. Spruce St.
No. 920 E. Centre St.
No. 728 E. Pine St.

Pirkite kendes ant kaledu pas Georges'. Gražiai sudeti baksukuose po 60c ir 50c. Pristato "Ice Cream'a" del visoki pareikalavimu. "Brick Ice Cream'as" po 80c kvarta, \$2.80 už gorciju.

HARRY GEORGES
24 W. Center St. Mahanoy City, Pa.

INFORMACIJOS DEL KE- LIAUJENOCIU ISZ MAHANOCY CITY.

Gelezinkelei:

Readingo trinkel iszeina isz Mahanocis in Mount Carmel, Shamokin, Williamsport ir kitas szalis 9:10 11:44 isz ryto 2:20, 5:18, 7:38, 10:26, 3:26 po piet.

In Tamaqua, Readinga, Philadelphia ir kitur 6:12, 7:51, 10:43, isz ryto 1:03, 3:14, 6:49, 2:37 po piet.
Lehigh Valles trinkel iszeina in Hazletona, Allentown, Easton, New Yorka 8:03, isz ryto 12:15, 6:08 po piet.
In Shenadori, Mount Carmel Shamokin, Pittsburga ir Westus 10:47, isz ryto 2:22, 7:56 po piet.

Strytkaiei:

In Ashlanda, Girardville, Gliberton, Shenandoah ir Pottsville kožna valanda, o ant Shenandorio trumpo kelio kas valanda po pusei valandal.

Automobilius in Hazeltona.

Iz Hazeltona iszeina in Mahanocis 8 ir 11 iszryto ir 3 po piet. Isz Mahanocis in Hazeltona iszeina 9:30 isz ryto, 1:30 ir 4:30 po piet. Sustoje prie Mansion House hotelio.

Žinios Vietines

— Naujas Metas.

— Veliname visiems links-

muir pasekmingu Nauju Metu.

— Rytoj, Petnyezioj, Szv. Sylvestro. Yra tai pasukutine diena szio meto.

— Pottsvilles sude aplaiki popieras apie du szimtai nauju ukezu.

— Utarninke atlanke redyste ka tik pribuves isz Lietuvos kun. Kudirka prabaszcizius Hazeltono parapijos. Kun. Kudirka iszrodo sveikas ir linksmas kad vela pribuvo in szii laisva sklypa. Apsake mums akvyu dalyku isz dabartinio padejimo Lietuvoje ir sake kad daugelis rengesi keliauti in Amerika.

— Atejnanti meta trauks in Pottsvilles suda daug moteriu kurios tarnaus kaip "dziures" lygei su vyrais ant perkartinimo visokiu teismu. Kaszin kaip tokia motere jausis, jaigu jaja uzdaris su vienuolika "dziurems" vienam kambarelije perkartineti teisma uz dzindista, kur kaip kada praleidze visa nakti ant apsvarstinimo. Bet nebijokite moteriles, sudze vis paskirs nemažiau kaip dvi moteres del kožno teismo idant ne butu teip nuobodu.

— Petniezios ryta iszke-liavo in Toleda ir Detroita p. F. W. Boezkauskienė, redaktorius "Saulės" paziule, kur vieszinsis keles sanvaites ir atlanks savo sesere ir pazinstamus.

— Apsisaugokites neteisingu tukstantiniu ir desimtis tukstantiniu bumaszku kurios pasklydo po sklypa. Kam mes turime rupintis apie jiaises, juk ir teip juju negausime.

TEATRAS! — BALIUS! ISZLAIMEJIMAS!

Subatoje Sausio 1 Diena Norkevieziaus Saleje - Mahanoy City, Pa. Atsibus vienas isz Didžiausiu Vakarų kuri rengia (L. L. Sargu) Lietuvos Szauliu Remeju, 37 Kuopa, Mahanoy City. Prasides 6:30 Vakare. Perstatimas dviejų aktu komedija "Pirszybos." Nuo 8:30 Szokiai tesis iki 12 nakties. Po szokių bus leidžiamas iszlaimejimui \$40 anksu, trijuose skyriuose: \$20, \$15 ir \$5. Paskiau prasides visokiu Lietuviszki žaislai ir tesis iki velumai nakties. Szokių griež pirmos klasos muzika.

Tam vakarui bus parupinta skaniausi gerimai ir puikiausie užkandžiai. Tad kviečiame visus nuo jauniausio iki seniausio ir užtikriname, kad visi busite pilnai užganedinti. Szio vakaro pelnas visas skiriamas Lietuvos Szauliams, musu broliams, kurie szendien Lietuvoje gyvastis savo ankoja, gindami nuo prieszu musu tevyne Lietuva. Inzanga: Moterims - Merginoms - Vaikams 25c. Vyrams 50c. Szirdingai Uzkieciaus Visus! Rengimo Komitetas. (2 t.)

KUR BUNA?

Mano pus-brolis Jonas Liberis apie 13 metu kaip Amerike; isz Panevezio apskr., Ramigules Valsez., Eriszkui kaimo, 11 metu atgal gyveno Cambridge, Mass. taipgi draugas Jonas Liberis, 1912 m. gyveno Brighton, Mass. Turiu svarbu reikala, praszau atsiszaukt.

Kaz. Liberis
1437 S. 11th. St.,
Sheboygan, Wis.

Paieszko pus-seseres Agota Rekenes isz Veseju para., Babru Sodz., apie 10 metu atgal gyveno Wm. Penn dabar nežinau kur. Meldziu atsiszaukt ant adreso.

Ver. Mikalauskienė
137 W. 15th. Ave.,
(3 t.) Homestead, Pa.

Mano broliai Julionas ir Juozas Bajorai ir pusbroli Alex Bernatonis visi paeina nuo Ezno., Vilniaus Red. Tegul atsiszaukia ant adreso.

Alex Bajoras,
(3 t.) Alderson, Okla.

Paieszko Jona Miluszaucka isz Marijampoles apskr., Garlevo Baznytkiemio, 9 metai atgal gyveno Des-Moines, Iowa, po No. 709 S. E. Market St. Turiu jum 8 laiszkus isz Lietuvos.

A. Veiveris,
Box 113 Keyport, N. J.

Mano brolis Martinas ir dede Tamoszius Delnickai abudu gyvena Conn. State. Paeina isz Vilniaus Red. Alitaus apskr. Praszau atsiszaukt.

W. Delnickas,
908 E. Poplar St.,
Taylorville, Ill.

Az Morta Lugauckiute - Sliaszkevitiene, paieszkaui savo giminiu Aleksandra Lugaucka, Sofija Sliaszkeviciute - Miceviciene ir Cecilia Lugauckaite - Milauckiene visi isz Kalvarijos apskr. Krokiaukio para. Tegul atsiszaukia ant adreso. (106)

M. Aluskevitiene,
214 Main St.,
Amsterdam, N. Y.

Paieszkaui savo dedziu Mikola Mikalonis ir Kastanta, isz Alitaus apskr. Aloves para., girdejau gyvena Plymouth Pa. Praszau atsiszaukt ant adreso.

Ona Truncute,
285 Elm St.,
(106) Westfield, Mass.

Mano sesuo Veronika Rudai-cziute, paeina isz Raseinu apskr., Szimkaieziu Valst., Szapaliszkiu Kaimo; pirmiau gyveno Homestead. Jeigu kas žino apie jia, malonekit praneszt. (106)

Ant. Rudajtis,
Box 336 New Philadelphia, Pa.

Pardavimas Vilnu.

4 unucijos Golden Fleece, czistos vilnos po 69c.
Germantown Worsted luzkos 29c. Saxony luzkos 25c. Didelis nužeminimas prekiu ant vilnonu kaldrų vertes \$4.50 lyg \$12 dabar po \$2.50 lyg \$7.00

Sterling Sztoze.
Jos. Karaszaukas
303 W. Centre St.
Mahanoy City, Pa.

METINIS SUSIRINKIMAS STOCKHOLDERIU.

Metinis susirinkimas Stockholderiu Merchants Banking Trust Co. banko isz Mahanoy City, Pa., del iszrinkimo direktoriu ir apsvarstimo kitokiu reikalu kurie gal but inneszti ant szio susirinkimo atsibus tame banke Utarninke 11 Januariaus 1921. Balsavimo vieta atdydaryta nuo 1 lig 3 val. popiet. D. F. Guinan Kasierius. (D. 31 - J. 7)

NESTIKIJEJO JOG JAM PADARYS TILK SMAGUMO.

Sluozniu szirdinga padekavone uz telp puikla knyga kokla yra "Tukstan-tis ir Viena Naktis". Pa tokiu istoriju ne esniu girdejas ir skaitos koklas radau toje knygoje, kuri mane palinksmia diena ir nakti. Kada paeinu isz darbo tai tuojaus griebiuos uz knygos, ne rupi man nereikalingas vietas. Netikojau ka kiti kalbejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenu isz redystes "Saulės". Velinu kožnam laja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip uz szimta dolerių. Su pagarba, Vincas Malaiszka, Sparrows Point Md.

NAUJAS ISZRADIMAS PLIAUKAMS.

Dekavoje 1/4 milijono žmonių u puikus plaukus, o teip-gi sulauke puo-limo plauku labai trumpam laikui, ir vieta iszpuolusiu, atauga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykal Pasakykite kitoms tautoma. Rasykite pas: Dra. Brandans Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.



kuris prigelbi gamtai suteikt žmogui priklausanči groži. O kas gal but smagesnio uz cista neniezinanci galvos odą?

panaikina pleiskanas! Su jomis nereikia keliu mensesiu galvos trynimu: dviejų ar trijų dienų begyje RUFFLES pradės mažinti pleiskanas, o savaitės laike jų jau nei žymės neliks! Paskui tik rekarčiai suvilgant galva bus užtektinai, kad pleiskanos neatsinaujintų. Nusiipirkite signakt RUFFLES bonkute aptiekioje. Kasuos tik 65c, bet jūs sakykite, kad jos vertos daug daugiau. Paaiksinimai, pridėti prie kiekvienos bonkutes. Jei negausite jų aptiekioje, tai atsiųskite mums 75c. pacho markėmis, ar money order šiokiu adresu: F. AD. RICHTER & CO., 316-330 Broadway, New York

S. J. MOCKAITIS, Prezidentas. M. YURKANIN, Vice-Prezidentas.
VIKTORAS M. UNGURAITIS, Kasierius.

UNION BANK
100 E. Centre St. (Kampas White St.) Shenandoah, Pa.

— \$ — \$ — \$ —
VEDE BANKAVA BIZNI.
Siunczia Pinigus in Lietuva. Parduoda Szipkortes. Insziurina Namus ir Rakandus. Notariuszas Publicznas. Moka Procenta ant Sudetu Pinigu.

— \$ — \$ — \$ —
Pinigai in Lietuva Greitai ir Pigiai Nusiuncziami.

Mus tiesus susineszimas su Lietuva duoda mums gale nusiusti jys pinigų in Lietuva greitai ir kaip galint pigiausiai. Mes esame Bankieriai po kaucija, turime leidima nuo Pensylvanijos Valstijos Banku Tiesu, taip kad jus esate apsaugoti nuo visokio galimo žuvimo jys pinigų, per mus in Lietuva iszsiusti. Mus visas laikas paszvestas siuntinejimui Uzrubežiniu Pinigu ir Szipkor-cziu biznijui ir mus vyriausias siekis yra jums intikti.

Passportai.
Nickas negali iszvažiuoti isz szios szalies, kol neiszgaus pasporto. Mes su mielu noru pagalbesime jums iszrupinti pasporta.

Szipkortes.
Mes atstovaujame ir parduodame szipkortes ant geriausiu Liniju, kuriu puikus laivai nuveža in prieplaukas Danzig, Hamburga, Havre ir Rotterdamą. Atsilankykite pas mus pasiteirauti placziau apie virszuje paminetus dalykus. Noriai duosime putarima DYKAI.

Bankas atidarytas dienomis ir vakarais iki 8 val.

Linksmu Nauju Metu.

Veliname visiems linksmu ir iai-mingū Nauju Metu. Tecziaus yra sunku buti laimingu ir ne bu-ti linksmu.

Szi kompanija yra pasirengus pa-duoti savo pagalbos ranka. Duo-dame jums proga indeti juso pinigų in saugia vieta kur jusu pinigai uzdirbs jums daugiau, pirkdami muso Preferred Stock'a.

Pennsylvania Power & Light Co.

Pramone kurios reikalingumas yra pastovus.
Fill this out NOW; mail it TO-DAY
PENNSYLVANIA POWER & LIGHT CO.,
Investment Dept., 8-th & Hamilton Sts., Allentown, Pa.
I enclose \$..... in [full - part] payment for..... shares
your Preferred Stock at \$93 and dividend per share. Please make out
certificate in name of

NAME
ADDRESS
and forward to me
Address
Signed

Po Kaledu Pardavimas.

\$1.10 vertes vilnos 75c.
80c. vertes vilnos 50c.
75c. Shetland vilnos 35c.
J. Refowich
129 W. Centre St.
Mahanoy City, Pa.

MUZIKOS MYLETOJAMS.

Ka tik iszejo isz spaudos nauji vel-kalai. Galdos su žodžiais del Piano:

1. Lietuva Brangl.
2. Kas Nuramys man Szirdole.
3. Pas Darzell Trys Morgoles.
4. Esu ant Szio Svieto.
5. Gana Broliai Mums Miegoti.
6. Sudlev Gimtine.
7. Kas man darbo.
8. Laiszkas pas Toveil.
9. O Lietuva Numylėta.
10. Val Kalba Zada.
11. Suskintas Kvietkelis.

Preke po 50c. už kiekvieną.
Sluskite pinigų registruotam laizke ar per Money Order, stempu neprilmu J. A. ŽEMAITIS, Izeislozjas,
316 S. West St. Shenandoah, Pa.

W. TRASKAUSKAS LIETUVISZKAS GRABORIUS.



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOCY CITY, PA
Laidoja kunus numirusiu, Pasamdo automobilius, riginus ir vežimus del laldotuvi, krizsztniu, veseliju, pasi-važinedimo ir t. Krausto daigtus ir t 520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa

LIETUVISZKAS SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu
205 Puslapiu — 310 Paveikslu.
Tiktai 75c. ir mes užmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per paczta. Adresavokite:
W. D. BOZKOWSKI-CO.
MAHANOCY CITY, PA.

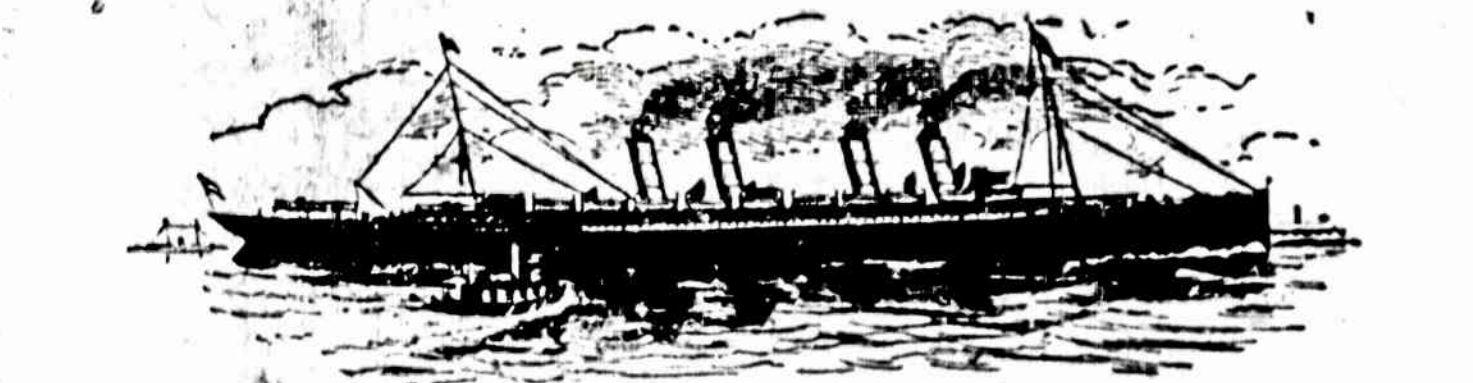
CUNARD LINE LAIVAS SAXONIA

14,300 tonu, iszplauks
18 DIENA JANUARY, 1921
Kabinas \$180.00. Treczia klasa \$125.00.
War Tax \$5.00.

DIDZIAUSI LAIVAI TIESOG IN HAMBURG
3 klasa in Eidkunus per Hamburga \$130.40.
(Pridedant \$5.00 War Tax)

Jusu mieste randasi Cunard Agentas, kreipkites pas jin.

PIRMUTINIS IR SENIAUSIAS LIETUVISZKAS NAMAS ARBA HOTELIS NEW YORKE.



LIETUVIAI KREIPKITES PRIE SAVUJU:—

Jeigu ne norite buti apskriauti atviki in New Yorka, tai tiesog kreipktes pas Geo. J. Bartaszku, Agenta, nes jis yra visiem gerai žino-mas žmogus. Parduoda laivakortes ant visu liniju in ir isz Lietuvos. Iszmains ir siunczia pinigų in visas dalias svieto pagal dienos kursa. Parupina pasportus isz Suvienytu Valstiju. Pasitinkam žmonis ant geležinkelio stociu New Yorko pribuves isz kitu miestu. Suteikiam nakvine nes užlaikom nama su 38 kambarais. Paleidžiam pasazierius in ju bagazių ant laivu. Žodziu sakant pilnai buna aprupinti kurie kreiplasi in musu virsz-minėta agentura su reikalais, vargo ir nelaimės nedatirs niekados. Tautieciai! brangus kurie manot keliaut in Lietuva kviečiam visus kreipkites in musu agentura per laiszka ar ypatiszkal. Gausite sanzinsizkus patarimus nes musu prideriste yra tarnaut visuo-meni labui. Reikalaukite laivakoreziu ir pinigų kurso in musu artima-lausia ofisa.

GEO. J. BARTASZIUS, 498 Washington St. New York.
Telefonas: Spring 9537.

Buckwalter Peczei

Yra padirbtas isz geriausio geležies. Turesite mažiaus iszkaszciu del pataisymu.
Grotai ir vidurys yra teipgi padirbti isz gero geležies kad ant ilgio laiko užtektu. Vis yra geriau moketi preke už gera pecziu negu moketi kožna meta už pataisymus.
BUCKWALTER ENAME-LAVOTI PECZIAI suzedina jums rarbą, nereike szvakso nei szepecziu.
Yra skirtumas tarp enamelo ant pecziu. Nekuris enamelas yra kaip kvarba, jisai sutruks ir nusilupa. Bet Buckwalter pecziai enamelas yra uždetas atsakancziai, nesutruksa nei nesilupa, yra tai tikrasis enam-elis. Todel pirkite geriaus pecziu o busite užganedinti.

GUINAN'S MAHANOCY CITY, SHENANDOAH, MT. CARMEL.

Sztai Koki Prieteli Turite— Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu pinigų.
Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagalbos kada perkate namus.
Yra tai Banka kuri pagalbstą jums atmoketi skola per lengvas menesines mokeskes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola mokėti.
Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pažinstami.
Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informa-cijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.
Yra tai Banka, kurioje jaučiatės lyg save name.
Yra tai juso Banka.
Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad dētu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jums geriausia pagalbeti.
**MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOCY CITY, PA.**

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevics A. Danisewics M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

Szirdis žmogaus atjaucia kerus velinimus ir linkejimus ir ne karta net susigraudina, jaigu vienas žmogus gali užganadyt tukstancius skaitytų, ir tas yra dydziausia linksmybe ir užmokestis redaktorius laikrascezio. Taigi, redaktorius "Saules" per szventes aplaiki tukstancius padekavoniu, geru velinimu ir linkejimo sveikatos ir ilgo pagyvenimo, už ka isz szirdies viensiems dekavoniu ir lai visiems Dievas už tai atligina, nes asz ne turiu žodziu ant iszreiszkimo visiems mano jausmu už gerus velinimus. F. W. S. Boczkas, Redaktorius "Saules."

Buvusis amerikietis A. Jasinas, kuris neseni iszvažiavo in Lietuva raszo apie tenaitim padėjima:

"Kaimu žmonis yra gana tamsus. Laikrasceziu ir knygu mažai kas skaito ir apszvieta nesirupina, o jaigu kas tuom naudojosi, tai tik ponu ir kunigu globiami. Kunigu pamokslai tie patis kaip ir seniau tik apie pekla ir velnius. Janimas pasigandedina tik vakaruszkomis, kuriose praleidžia visas naktis ir paskui džiaugiasi, kad daug szoko. Isz Amerikos parvykusiems Lietuviai ne kaip sekasi, pramone beveik vienu žydu rankose. Žemes pirkt negalima, nes gera žeme niekas neparduoda."

Petras Lipauckas užprasze ant Kaledu savo pažinstama Jurgi Jurkeviciu ir pasake jam "bukie Jurguti pas mane kaip savo stuboje." Jurgis pradejo gaspadoriaut kaip pas save. Pirmiause apdauze ausis Petro vaikui už tai, kad per daug reke, po tam iszvere lauk ternaite, nuszove szuni, iszvere kate, iszvadino visai Petro moteria ir iszvadino pati gaspadori pasiuteliu.

Sziadien Petras prisiege, jog daugiau niekam ne duos valdzios "buti kaip savo locnoi stuboje."

Jaigu kas yra akyvu žinoti apie nepaprastus dalikus tai tegul toli juu ne jeszko, nes ras juu labai arti. Paimkime ant paveizdo kisenini ziegoreli kuris susideda isz 175 daleliu. Ant padirbimo joje reike 2400 mekaniszkų vartojimu, pakol ziegorelis gali eiti. Ziegorelio "ankoris" iszmusza kas diena 432,000 kartus, o per meta 167,680,000 kartu. Jaigu ziegorelis be perstojimo eitu dvideszimtis metu tai iszmusza 3,153,000,000 kartu.

Viena deszimta dalis vieno laszo aliejaus užtenka ant isztepimo viso ziegorelio.

Dievas užmoka gausei, tam, kuris savo artima gialbsti, kaip parodo sekantis atsitikimas:

Kauno gubernijoi, vienam mažam miesteli, kunigas R. iszvažiavo in banka pasiymti pinigų. Sugryždamas jau sutevus, žiuri kad kas tokis szale kelio guli. Liepe furmonui sustoti ir pažureti kas ten. Nulpias nuo vežimo priejo prie gulinzio ir persitikrino jog tai girtas kareivis su szoblia prie szono. Kunigas paliepe furmonui indeti kareivi in vežima, nes jaigu butu ji palikes ant kelio, tai butu suszales. Parvažiave namo, kunigas nuejo in savo kambari o furmonas pastate vežima tvarte ir nuejo ant atsilisio.

Nakti kareivis iszsimiegojas ir iszsiblaives, atsidedo ir mansto kur jisai randasi, nes visur buvo tamsu. Priejo prie duriu ir per plysi paregejo vienam lange žiburi. Iszejo isz tvarto ir nuejo prie lango idant dazinoti kur jisai randasi. Kac sztai dirstelejas in lango net nutirpo ka vidurije paregejo. Ant grindu klupojo kunigas su iszskeltoms rankoms ir prisiegi-



Ant Naujo Meto

— 1922!

— Naujas Metas!

— Džiaugiesi svietas kad sulauke sziu metu sveikai, bet daugelis ant sziu aszaru pakalnes nedagyveno tosios dienos, palikdami savo milimus ezionais vargti toliaus ir kovot

nėja priesz stovinti piktadari kad daugiau pinigų jau ne turi, du piktadarei jeszko po visą kambari daugiau pinigų, o ant stalo guli gana dydele kruva pinigų. Suprato kas ezion atsitiko ir ne ilgai laukies iszverze duris, perdure su szoble stovinti prie kunigo piktadari, du smarki suzeido o trecesz pabego.

Kunigas su aszaromis padekavojo kareivini už įgialbejima nuo smert ir paliepe kareivini pasiymti pinigų, bet neprieme juu kalbedamas kungui, buk jisai ji atsiveze namo įgialbedamas jam gyvasti, nes kitaip butu suszales grabbeje guledamas. Atsimokejo jisai nors tuom, ir džiaugiesi, jog galejo padaryti nors tiek už jo įgialbejima.

Sužeistus pleszikus nugaleno in kalejima o užmuszta palaidojo.

Prisiunte Juozas Agurkis.

Lietuviu Biuras prie Foreign Language Information Service pirmiau buves po adresu 15 West 37th Street, New York City, persikrauste in kita vieta 119 West 41 St., New York City.

Biuras ves savo darba kaip po senovei, duos patarimus ir patarnavimus veltui visiems ateiviams, kurie kreipsis jo, ypatiszkai ar laiszkais, ir kuriems pagelba reikalinga.

Siuncziant laiszkus, raszykite lietuviszkai. Raszant Lietuviu Biurui, nereikia prisiminti nei pinigų nei krastos ženkleliu. Adresuokite taip: Foreign Language Information Service, Lithuanian Section, 119 West 41 St., New York City.

KOLAİK LAIKAS YRA.

Bernuželi mano
Dobileli mano.
Jeigu busi geras vyras,
Pamylesiu tave.
Nebukie per letas,
Nebukie per piktas,

Ir nebukie per daug pliuszkiu
Prie jaunu mergeliu.

Viena pasirinkie,
Vestie paketinkie.

Ir ja viena vis mylekie, —
Szirdi prizadekie.

Jai viena mylesi,
Daug laimes turesi.

Su ja viena apsivesi,
Laimingai gyvensi,

Nedoras bernelis,
Vilioja mergeles,

Visas nori glamoneti.
Bet nenor myleti,

Jaigu teip darysi,
Vargo pamatysi,

Sau mergeles neturesi,
Pasenes kriumesi.

Kolaik laikas yra,
Visi, vyrs in vyra,

Sau mergele pasirinkit,
Vestuves darykit.

Paeziukes mylekit,
Sau meiliai kalbekit,

Tankiai pamyluokit,
Saldziai pabueziuokit.

J. V. Kovas.

KVITU Knygele Draugystems del iszmokejimo pinigų ilgoniamas 50c.

KVITU Knygele Draugystems del kasatoriaus nog sudetu pinigų ant susirinkimu 50c.

W. D. BOCZKAUSKAS-CO., MAHANAY CITY, PA.

už szmoteli duonos. Ka mums atpesz Naujas Metas, tai sunks inspekti, nes atejtis, tai yra dydziause slapybe, kurios niekas ne gali isztirineti.

Nenusiminkime ir turekime vilti Dievuje, idant mus apsamgotu nuo visokiu nelaimiu ir mirties. Rupinkimes daryti ge-

ISZ BOLSZEVIKISZKO ROJAUS.

Pirmiausias smugis isztiko mus, kai mes atvykome in Kirsanov'a. Buvo paprastas sujumimas gelezinkelio platformoj; patarnautojai szauke, skambucini skambino, garvežiai stauge. Szitate sujumime, visai prie duriu guli mažas, pilkas, poval judas ryzulius. Vienas keliaminkas užlipo ant jo ir sustojo pažiureti, kas tai per ryzulius. Pažvelgęs areziau, jis, lyg nustebejes ir abejojanciu balsu, tartum netikedamas savom akim, paklause:

"Drango — vaike — ka tu ezia veiki? Kame dalykas?"

Skarmalu pundas pradejo judeti ir isz jo iszlindo sudziuves vaikuscezio veidas, alkana iszraiskza. Vaikas pažiurejo klausinetojan užgesusiomis akimis ir nuleido savo galva vel.

"Asz ezia gulin," sumurmejo jis, susumukdamas skarmaluose.

Akies mirksnyj susirinko minia. Susirinke apie kudiki visi jie stengesi suprast, surasti nelaimes priezasti — nors buvo aiskzu be paaiszkinimu. Sudziuves, mažas kunelis dege ir kratesi, pagautas arba karscezio arba mirties agonijos. Neapsakomai sudraskyti drabužiai, pasinti, matyti, isz maiszu, denge drebanti kuneli ant tiek, kad kunas jo iszrode visai nepridengtas. Purvinas buvo tas drabužis, pilnas miriadu parazitų, o drebancios vaiko rankeles instinktyviai krulejo lyg noredamos kasyti.

"Vaike, pasakyk isz kur tu — kaip tavo vardas? Kodel tu ezia? Kame tavo motina? — klausinejo balsai isz minios.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

"Mamos ezia nera — ji prapuole," atsake jis užkimusiu balsu ir perpuole ant žemes vel.

Vaikiszezas tylejo. Tik žodis "motina," matyt, pažadino ji ir jis megino atsikelti.

riau ir gyventi teisingiau, nes su kozniu metu gyvenimas musu yra trumpesnis ir vis areziau prie kapo nuo kurio niekas negales apsisaugot.

Redyste "Saules" velim ant szio Naujo Meto visiems sveikatos, laimes ir to viske, ka nuo Dievo sau velina.

"Tur but bus lenkas pabegelis," pastebejo kazinkas. Beszitate momente stoties skambutis suskambino tris sykius in visa minia pasledo traukink link. Valadele veliau traukinis slinko tolyn, o tuszezio platformoj, prie inejimo stotni, gulejo iszlengva krutantis pilkas, dulketas pundas.

Kitoj stotyj vaikas kokin szeszui ar septyniui metu, minizinszka kepure, priejo prie dengto vežimo duru ir isztiesz savo ranka:

"Pone, duok man kiek duonos," prabilo jis balsu, kuriam gerdejosi tvirtas pasiryza mas.

Žmogus neatsiliepe, bet tris sesi aplinkui stengdamasi nematyti arba negirdeti mažos žmogystos, stovincios prie duru; jo paezio kudikiai buve vežime. Bet vaikas nesitrauke szalin.

"Duok man ka nors — duok nors pluta," maldavo jis isztiesdamas ranka, matyt grieztai pasiryzes gauti ka nors szalyki.

Bet atsakymo nesulauke. "Pasigailek naszlaiezio," tare vaikas netiketai rimtu, ramiu balsu, tartum jis butu kabejes tiesiog in žmogaus szalin.

"Tu mažas iszdykeli!" szszoko žmogus nusistebejes.

"Naszlaiezi? Tu, mažas melagil!"

"Pasigailek naszlaiezio," pakartojo kudikis ne kudikio rimtu. "Motina mire. Tevas pasipjove. Duok ka-nors — pluta, ar bulve."

Vyras sudaive sau per galva. Bet staiga, tartum inkvepimo pagautas, jis paklause vaiko:

"Kaip tu manai, ar tu galetum iszsvirti sudužusi kiauszi?"

Vaikas pamaste valadele ir isz tieses abi rankas, tare.

"Galēcziau. Duok ji man."

Laikydamas atsargiai sudužsi kiauszi, — tartum d-

džiausia turta, — vaikas nuejo tolyn. Žmogus palydejo ji akimis ir linguodamas galva pas tebejo: "Ak, kokie sziaidien vaikai tapo! Kazinkas negerai atsitiko su pasauliu!"

Isztikruju, kudikiai visur, kur tik juos matai, yra nusilpneje, bet iszrodo rimti, mlinudusi, sukietyjesi. Jie vaikszo, elgetanja, nesza vandeni, daboja namu rakandus, nesza sunkius naszulius. Ir visa laika, rimtai ir paniurusiai žur akysna ir veiduosna stuangusiu.

Szvelni vakaro tyla apima didelio miesto pakrascezius. Baltos vidurmiescio trobesiu sienos tolimoj malonai varsuoja rausvai auksiniais spalvoms. Paukszeziai szvelniai szvelniai ezuliba sodnuose.

Siurioj, dulketoj gatvej trys žmogystos susigrudo patvorj. Motina perpuolusi klejojanti, ka tai sznabzda pamelinavusiomis savo lupomis, o dyi mažos mergaites, prisiliejusios prie jos, kvepuoja jon, stengiasi suszlydyti jos suszalusi ir sustingusi kuma. Motina apkabino mažas galveles ir paskutini karta sznabzda su atsidedimu — gal but mieldzias, gal kovoja, kad pasakius ka-tai, kad paaiszkinus —

Gatve tuszezia ir tyli. Tik žvaigzdes mirga gailestingu dauose tartum gedydamosi žiureti žemyn.

Kita gatve. Du vaikai ir mergaites isznesze gatven dangli naujai padirbto karszo, padejo ant szalygatvio ir susede aplinkui maldančia praciui: "Duokit ka nors motinal palaidot."

Maži pinigų zenklai krinta karszo dangtin. Wantriai ir tyliui kudikiai sedi in linksi gatvomis.

Nuga-Tone

Sugrąžina man sveikatą ir pajalę, saka Ponas Matuszevics

"Istariu sava neprobuejinti, padiekojau už jusi vaista, Nuga-Tone, kurios duoda tvirtuma visam kumui jos duoda nauja gyvybe. Buvau labai emsionas ir isdavau laug pinigų už visokius vaistus bet neka ne gelbiete. Kaip tik pradėjau vartoti Nuga-Tone, szviesa sava pakeitka ir pajalę. Jie nemano man laida ir davi euresje ir tvirtum. Galu dabar atikiti trys sykiai daugiau darbo negut pirmas ir ne janku pavargimo ir par tai galu pasakyti, jog Nuga-Tone yra geriausias vaistas ir geriausias atgyvatins sveikatos. Lenkim savo galva prieš tuos, kurie saktina tuos vaistus ir kolman pataru Nuga-Tone."

PETRAS MATUSEVICS. Nuga-Tone pridoda didesni veikluma ir tvirtum visam gyvenimui, padiekojau, yra stebuklingas vaistas del silpni, nervuoti, sunaikinti vyru ir moteriu. Duoda nauja gyvybe, jautoms itezamoms itezamoms inkstus, kmetu nudingus atmas, prastu gazus ir isputimus, neprimingai kvapa ir isvala liezuvo apvilkimus. Duoda paku apvilkta giera, gzuomulvius, nuolatinis nervus ir tvirta, pastiprinanti miega.

Koznia bankuti Nuga-Tone talpin pinig viena monei gydyma, o prole yra 50c. Gaukite bankuti mianien pas sava aptekoriaus, imkite per 20 dienu ir jeigu ne busis isgydymas, atpiktorius sugrązins jums jusi pinigų. Jeigu negalite gauti pas aptekoriaus, sluskite mums \$1.00 o gaukite pinig monei, vartojanti giera, gzuomulvius, nuolatinis paku. NATIONAL LABORATORY, 1018 S. Wabash Ave. Chicago, Ill.

Daktaras Juozas J. Austra

LIETUVIS

Buvusis Daktaras Karliumeneje.

Gydo visokias ligas. Pirmia ligo-nius lig 10 valanda ryte. 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare.

Telefonas Bell-359 R.

113 E. Coal St. Shenandoah

Ar norite darbo?

Agentu reikalinga nereikia mokslo kiek vienas be jokio mokslo gali savo laike vakarais užsidirbtie gera uždarbe, galima padarite po deszimti ir dvideszimti doleriu in savaite ir daugiaus neleskite vakaru už dykai bet pradekit iszversti savo dyka laika ant pinigų.

Jeigu esate senesni kaip 20 metu tai raszykite del jums madingu informaciju sziaidien savo prigimtoj kalboj.

Kateiva Sales Co.

Collegeville, Pa.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

BALTIC STATES BANK

Kapitalas ir Surplusas \$270,000.00



Baltic States Bankas moka 4 nuoszimcezius už depozitus. Nuoszimceziai priskaitomi prie sumos kas menuo.

Dabar patogus laikas pasideti pinigų Baltic States Banke. Galite perkelti juos isz kitur. Atsiuskite mums savo depozito knygtute o mes iszskolektuosime ir savo knygtute prisiusime.

Siuncziamie pinigų perlaidomis ir kablegramais greitai, pigiai ir su pilniausia garantija.

Parduodame laivakortes in Lietuva ir isz Lietuvos.

Visi yra užganedinti, kas su savo reikalais kreipiasi in

BALTIC STATES BANK

294 Eighth Ave. New York.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Kampas 25-tos Gatves.

Marija Palinksmintoja Nuliudusiuju.

(Atsitikimas iš Amerikonisz ko gyvenimo.)

Jonas Norkus turejo maža sianeziszką sklepuką Filadelfioi. Norints ne daug turejo darbo, bet tiek, idant izmaityt pacia ir szeszio metu dukrelia Adele.

Tula ryta, o buvo tai keli menesiai adgal, iszejo iš namu pirkti szmota skuros ant lopinimo czeveryku. Ejdamas uliczia, paregojo kaip asztuoniū metu mergaitė, begdama pasku gimnia bolia, bego tiesiog ant lekenczio greitai automobilias.

Jonas greitai szoko, pagriebe mergaitę už szlėbukiū ir pastume in szona, bet pats negaledamas iszvegti nelaimės, likos trenktas in szona teip smarkei, jog krypto in grabę be žado.

Automobilistas sustojo, atbego daktaras, kuris apžiurejas Jona, pasako, jog tik truputi likos sutrenktas ir nieko pavojingo neatsitiko, todėl paliciję nearesztavojo automobilista, o Jonas atsikvetojas nuo savo atsitikimo nuejo toliau in miestą su reikalu.

Motina mergaitės, kuria Jonas izgalbejo nuo tikros mirties, padekavojo jam ir nuejo su kudykiu namon. Jonas atejas namon, pajuto baisu skausma szone, nugriuvo ant grindu, o paszauktas daktaras apreiszo, jog tures pagulet lovoje je mažiausia tris menesius.

Pergulejo Jonas tuos menesius lovoje, o suzedyti keli doleriai greitai iszsiseme ant maisto, gydoliu ir daktaro. Prie darbo negalejo ymtis, ba nuolatos jam szone skandejo in negalejo ne pasilenkt.

Pati matydama, jog vyras negali dirbti, ejdavo kas diena prie darbo o vakare skalbdavo del kaimynu, uzdirbdama tiek, jog uztekldavo ant szmotelio duonos ir juodos kavos.

In menesi laiko vargsze irgi apsirgo. Dabar grinceioje ant tikruju insiskverbe beda, o badas pradejo duotis in zenklus.

— Mano Dieve, ka mes dabar pradesime? ubagaut mies te uzdrausta, o niekas mes nesuzelps, ba kada ejnu melst pagalbos mano pazinstamu tai man piktai atsako, jog esmu toks jaunas ir drutas vyras, — teip skundes jaunas zmogus.

— Mano Jonyti, Dievas yra milaszirdingas, melskime Joje ir Motinos Szvenciausios idant mus suszleptu ir iszklasytu mūsu prasziomo. Atsiklaup abudu priesz paveiksla Marijos ir su aszaromis atkalbeje razaneziu.

Tame pabudo isz miego juju dukrele, kuri gulejo ant suolelio, szaukdama:

— Mamyte, duok man szmoteli duonos, noriu labai valgyt, duok nors szmoteli, brangi mamyte!

Norkus izgirdes graudinga meldima savo kudyki, paszoko nuo keliu tardamas:

— Tuojaus mano kudyki, palauk truputi, o gausi duonos, — ir su tais zodzeis iszejo isz stubos.

— O, kaip tai yra nesmagu ubagaut, bet ka zmogus gali daryt tokioje bedoje ir kada mano milemas kudykis mirszta isz bado!

Ejna uliczia, sutinka koki tai puikei pasiredusi jegamas, sulaikę ji ir melde paszialpos. Tasai tiktai dirstelejo ant jojo su pasiziausium ir nuėjo sau toliau. Pamate kita ir panaszei melde ir tuom kart susimilejo ant jojo, matyt buvo geresnes szirdies zmogus, duodamas jam keliolika centu.

Nudzioo vargszas, skubino dabar in duonkepe idant nupirkti duonos, kad sztai kas tokis uzdejo sunkia ranka ant jo peties kalbedamas: „Ejkie su manim! aresztavoju tave už ubagavima!“ Ant niek nuejo

Norkaus meldimai, prasziimai ir iszszszkinimai, palicijantas nuvede ji ant palicijos.

Tame serganti pati, stebejosi ir nerimavo kur josios vargingas Jonas dingo, o dukrele nuolatos szauke: „Mamyte brangiausioji, duok nors mažiuleli trupineli duonos, nes mierszu isz bado!“

Tame atsidaro duris ir inejo kaimininka, o paregdama izbalusia moteria, uzklause:

— Ar sergi, kur tavo vyras?

— Iszejo in miesta jeszkoti duonos.

— O kur duona idant paduotau mergaitę nes jiji gal but labai alkana.

— Ne turime duonos ne szmoteli; — atsake Norkuvienė.

— Del Dievo szvento, ka kalbi? — ir su tais zodzeis kaiminka izbego staigai isz stubos, po keliu minutu sugryze su duona ir sviestu, viena szmoteli padave mergaitę, o kita serganciziai moterei.

Kaiminka iszejo, prizadedama atejti ant rytojaus. — Motina padejo savo szmoteli duonos in szepa, mislindama sau, kada tevas sugryz isz miesto, tai su juom pasidalyt, o jaigu ne atejs, tai atyduos kudykiu.

Valandos bego, Norkus nesugrižinejo. Vargszas sedit kalejime, o sunbagantus centis palicije jam ateme.

— Kaip ten ejasi su mano milema paczia ir kudykiu? — mislino vargszas ir ant galo metesi ant gelezines lovos ir užmigo.

Po kokiam tai laikui pabudo, — žiuri... tamsu, tyka, atsiškele, klaupę ant keliu kalbedamas: „Marije, Motina nelaiminguja — apgloba vargszu, susimilk ant manes ir mano szeimynes!“ Ant galo vela užmigo.

Ant rytojaus stojo priesz sudzia.

— Kaip vadini? — Jonas Norkus.
— Kiek turi metu? — Dvideszimts devinis.
— Ar vedias? — Teip.
— Buvai kada baudzemas? — Ne, ponas sudziau.
— Ubagavai, ar teip? — Teip.

— Kodėl ubagauji? — Juk darba galetum visur aplaipyti!
— Dirbau kol turejau pajegu, bet nuo kada apsirgau negaliu nieko dirbti.

— Kokia liga sergi? — Likausi pataikintu per automobilu.

— Gal buvai girtas? — Ne ponas sudziau. Negeriu nieko, likaus suzeistu giatbedamas maža mergaitę nuo mirties.

Sudze dirstelejo ant palicijanto. Koki laika nieko nekalbejo, ant galo užklause:

— Ar tiejei pinigai, kuriuos pas tave surasta, subagavai?

— Teip, norejau už tuos pinigus nupirkt duonos del savo kudyki ir sergancios pazios.

— Ar teisybe kalbi? — Juk szia dien sunku tiketi visokiems valkatoms ir ubagams!

Tame kokia tai nepazinstama motere, kuri isz netyczu radosi sude, priejo priesz dziaus kalbedama:

— Ponas sudziau! asz buvau liudinjoja, kaip tasai zmogus likos suzeistas giatbedamas mergaitę nuo tikros mirties. Gali jam tiketi, nes kalba tikra teisybia.

— Ejkie namo, esi paliuosuotas, bet saugokis kita karta ubagauti ant ulicziu.

Kada Norkus apleido paleija, priejo prie jojo reporteris laikraszeio užklansdamas jojo:

— Geras zmogeli, ar galin su tau m eiti namo?

— Delko ne? su noru.

Reporteris inejo in stuba ir net sudrebejo paregejas toki varga vidurije. Ant rytojaus aprasze laikrasztije visa atsitikima Norkaus.

Paikiam muriniam name sedito prie pusryziu turtingas bankieris Richeardsonas, szale sedito jojo pati ir dukrele. Sztai, pagal kasdienini paprastima, tarnaitė atnesze laikrasztii, kuri padave ponai. Toji skaitydama valandelia staigai paszauke in vyra:

— Mano Dieve! szirdziuki! ar tiktai tasai Norkus ne bus tai tasai pats zmogus, kuris izgalbejo gyvasti musu dukrelei?

— Vaziuokime persitikryt. — Ir už keliu minutu jau sedito abudu puikiam automobiliuje, vaziuodami in nama Norkaus.

Bankieris su pacze inejo in vidu, kur juju akims persistato dydziausias vargas. Viena suzuzeva lova, du kreslai, senas peziusis paremtas ant vieno szono su kelioms plitoms, maža szepuke ir tai buvo visas turtas tuju vargszu.

Bankierio pati prakalbėjo:

— Mano mylemi žmonia, atvaziuavome uzklaust, ar ezion gyvena Jonas Norkus, kuris szeszi menesiai adgal izgalbejo nuo smert musu dukreli nuo užmuszimo per automobiliu?

— Teip, milema ponute, asz esmiu tuom zmogum.

Bankierius, kuris stovėjo prie durin, nieko nekalbedamas ant galo atsilipe:

— Geras zmogau, jeszkotau taves visur, bet neradau, idant tau atsimoketi už taji narsu iszgalbejima. O kad dabar tave suradau, vaziuosi su mumis. Turiu Konetike puikia farmukia ant kurios apsigyvensi lyg smert, o tuom kart priymk szita tukstanti doleriu ant nupirkmo reikalingu daigtu.

Ant rytojaus jau Norkai radosi ant savo puikaus gyvenimo ir turejo visko pilna. Da ir szia dien tenais randasi, o kau jam nedaryti jokio nesmagumo permainem jojo pravarde ant Norkaus.

Norkai gyvena malszei, juju dukrele szia dien jau yra suaugus ir grazi panaite. Priesz Naujus Metus visi atsiklaupę prie paveikslo Motinos Dievo, dekavodami Jai už apgloba ir neapleidima juju dydeliam varge. — F. W. S. B.

JENEROLAS PERSHINGAS APLAIKE DEKORACIJE.

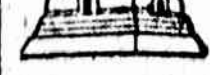
Ana diena Jenerolas Pershing likos dekoravotu su dubeltavu kryziu, per maža mergaitę Adriana Mayer, už tai, kad pirk keliolika zenkleliu ant suzelpmo dzioviniuku. Tiejei zenkleliai parsiduoda po visa Amerika, nuo kuriu pelnas eina ant gydymo ligonių sergancziu dziovos liga.



DELEGATAI ISZ TOLIMU RYTU.

Ana diena pribuvo keliolika delegatai isz tolimu Rytu in Washingtona, idant perstatyt tautos kamisijai protestus prieszais Japonus idant isztrauktų tuojaus savo kariuomenia isz Siberijos. Delegatai radosi kelioneje per du menesius. Jieje yra, pradedant ukokaires: A. Yazikoff, B. E. Skvirsky, Poni Skvirskiene, P. K. Karavaeff ir Gustovas J. Farmaun, sekretoris delegacijos.

Amerikos Vartai.



Nepaisant jog koznas svetinszalielis, kuris gyvena szioje szalyje, kuomet atvaziavo turejo pereit per koki nors imigracijos stoti idant sutikti su Suv. Valstiju imigracijos instatymais ir buti regularizskai inleistas, bet mažai isz ju apsipazine su imigracijos vyriausybės budais, ir su imigracijos instatymu svarbiausiomis taisykloms.

Visi žino rupesti laukdami atvaziuojanciu giminiu arba artimu draugu isz užjuriu. Nespejes sužinoti laivo varda, ant kurio pažystamai atvaziuoja, tuoj pasidaro nekantrus, save nekantrumo jeszko informaciu ir beveik visomet klaidinjoj vietoj. Jeigu gimine tuoj neatvaziuoja, telegramas po telegramu siunziamas in imigracijos vrszininkus, kartais nepranezdamu reikalingus faktus. Imigracijos vrszininkai taip užsikrovo visokiais darbais, jog negali, kad nors ir noretu, atsakyti visus. Bet, galu gale, jaigu laukiancziai ypatai pranesztat, jog „sulaikytas ant Ellis Salos“ tuomet rupestis pavista in dideli iszgasti, ir nerimavimas, iszlaidos ir laiko gauszinimas seka.

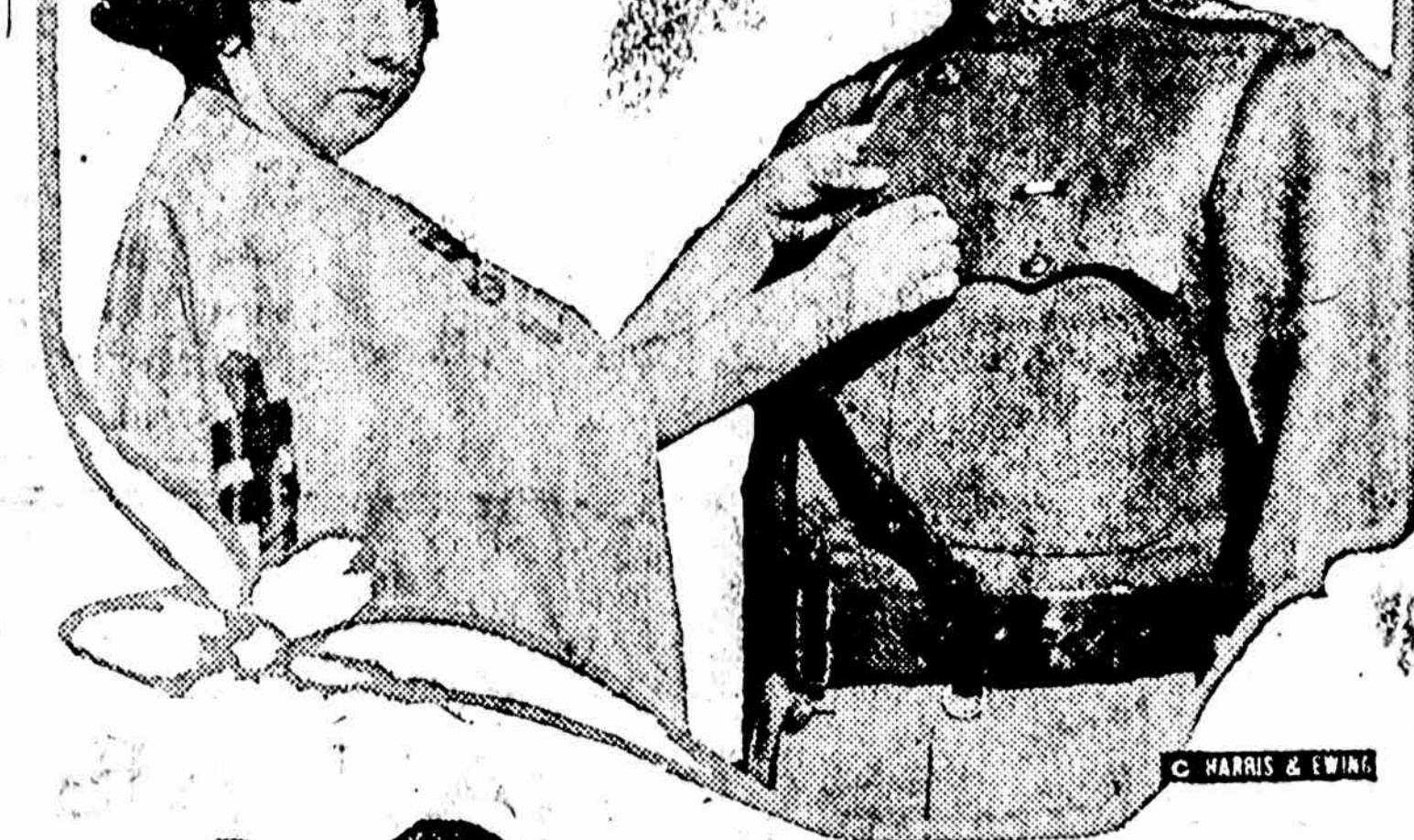
Tas suprantama, bet nerimavimas nereikalingas jeigu viens nors truputi apsipazine su imigracijos stoties regularizsku veikimu. Tarp tu stoeziu, Ellis Sala yra svarbiausia, t. y., imigracijos stotis New Yorke. (Komisionierius Robert E. Todd yra tos stoties vrszininkas, ir Byron H. Ukl ir Harry R. Landus jo pagalbininkai). Ellis Sala yra vartai in liuosybes kraszta. Kaip tik greit atvaziuojantis laivas pereina kvarantana, imigracijos perziuretojas užlipa ant laivo - ir jeigu nera jokios užkreziamos arba neaiszkios ligos - visi keleiviai iszlipa nuo laiko. Pirmu negu laivas sustoja noste, visi pasazieriai suskaityti, Amerikos piliecziai sutvarkyti, ir pirmos ir antros klasos ateiviai egzaminuoti. Tie visi, kaip ir tarpdenio pasazieriai, turi sutikti visus imigracijos instatymu reikalavimus. Juos gali perziureti ant laivo. Jeigu nera paprieszinimu ju inleidimui, kaslink imigracijos instatymu generaliu reikalavimu, arba kvotos, jie tiesiog nuo laivo paliausoti. Tarpdenio pasazieriai, ir tie pirmos arba antros klasos pasazieriai, kurie laikyti del tolimesnio iszturinejimo, tuoj nusimsti in Ellis Island.

Jeigu matyta, jog ateivis tinkamas ir jo szalies kvota neužbaigta, perziurejimas ant Ellis Island yra greitas dalykas.

Tuoj po atvykimo ant Ellis Salos, visi ateiviai surinkti in vieta ir visi fiziskai perziureti, ir ezion visi iszrinkti kurie reikalauja pilna egzamina. Po to, ateiviai turi imti vadinama „literacy test“ t. y., turi skaityti 40 zodziu savo kalboje arba bile kitoje kalboje, ir galu gale prieina prie rasmomojo stalelio, kur sedi du imigracijos perziuretojai, kurie pertikrina inleidimo reikalavimus. Jeigu ateiviai tinkami ir ju szalies kvota neužbaigta, jie ant vietos inleisti.

Kaip tik greit ateivis inleistas, jis gali apleisti Ellis Sala ant pervazio in New Yorke miesto, jeigu tas miestas jo paskyrimo vieta, arba pervetas ant gelzkelio stoties del tolimesnes keliones.

Kartais inleistas ateivis laikinai sulaikytas. Tas atsitinka, ypatingai tokiose atsitimuose kuomet inleistas ateivis turi laukti pinigų, kuriuos jam siunzcia del tolimesnes keliones, arba jaigu kas nors vyksta in Ellis Sala ji ypatisz kai parsivezti, arba del laikinos ligos, arba del kitokio priezasties. Laikina sulaiky-



TEISYBE.

— Pasakykie, man tikrai, Kazuti, ar tu su manim apsipacievavi del pinigų?

— O ne, Onute, apsipacievau del skolu, ba jau kitokio spasabo ne buvo.



TURI DAVADA.

Kaimynas in kaimyna: Na ka, kumai, tai Jonas jau Pilviszkinoz daktarauje?

— Ugi kaip, buvau vakar pas jin, tai darbo turi invalas. — Jau ketures svedentvas del humirusiu iszdave....

tas ateivis trumpai vadintas „T. D.“, arba „temporarily detained“, ir yra tokis ateivis, kuriam inleidimas teiktas ir kuris apleis imigracijos stoti kaip tik greit jo laikina kliutis sutvarkyta.

Tie, kurie neinleisti ant syk, sulaikyti, ir Specialio Isztirinejimo Komisija (Special Inquiry Board) nusprendzia specialiaime susirinkime, kuris laukytas trumpu laiku, ar inleisti ateivi ar simsti atgal. Tokia komisija susideda isz triju nariu, kurie iszrinkti isz imigracijos vrszininku, bet imigracijos generalio komisijonieriaus paskirti, su Darbo Sekretoriaus uztvirtinimu. Neleidzia publika lankyti tuos Specialio Isztirinejimo Komisijos iszklausejimus, bet ateivis gali tureti viena drauga arba gimine.

Todel, jaigu kas nors sulauktu zinia isz Ellis Salos jog ateivis sulaikytas del specialio iszklausejimo, tas reiszkia gal jog ta ypata nebuvo inleista ir jog jo arba jos dalykas reikalavo tolimesnio iszturinejimo, ir jog specialio iszturinejimo bordas svarstys visa dalyka.

Jeigu ateivis sirgtu arba butu apnegasedintas, jis tuoj siunzstas in ligonbuti ir isztirinejimas laikinai sulaikytas. Tokiuose atsitikuose iszturinejimo bordas remiasi ant gydytojo sertifikato.

Apart tu atsitikimu, kur ateiviai sulaikyti del „specialio iszturinejimo“, (trumpai vadinti „S. I.“, arba „special inquiry“) turime atsiminti, jog koznas ateivis, kurio szalies kvota užsibaige, irgi laikytas del „special inquiry“ arba specialio iszturinejimo.

Trumpai: laikyti del „specialio iszturinejimo“, arba „held for special inquiry“, yra visi, kurie nebuvo inleisti arba paliausoti, arba inleisti bet laikinai sulaikyti. Tuomet Board of Special Inquiry nusprendzia ar inleisti ateivi ar deportuoti.

Jeigu Board of Special Inquiry nutare atgal siunsti, ateiviu praneszta, ir jis gali kreiptis prie Darbo Sekretoriaus. Jis pats gali kreiptis prie jo, arba per gimines arba draugus, arba per kokia geroves organizacija, kuri randasi ant Ellis Salos. Szaukimas tik sako - „asz noriu apeliuoti nuo Special Inquiry Board nutarimo“ su paraszu apelianto. Apeliavimas turi buti siunzstas nedaugiaus kai keturiasdeszimts valandu po nutarimo. Padavimas apeliavimo sulaiko veikima kaslink galutino ateivo nusprendimo pakol stoties imigracijos komisijonierius gaus Darbo Sekretorius nutarima. Tokiu budu, lankiant apeliavimo, ateivis negali buti deportuotas.

Darbo Sekretorius, sulaukdamas apeliavija gali atmainyti specialio iszturinejimo bordo nutarima, duodamas inleidima ant užstatos, arba gali patvirtinti deportacija, kuria specialio iszturinejimo bordas insake.

Kituose imigracijos instatymu atraispneliuose, svarbesni aprupinimai bus iszdestyti. Kiekvienas ateivis turi gerai apsipazinti su jais. — F. L. S.



Suneli, tu isztikro savo dantis nusivalai czystai su COLGATE'S.



TARADAIKA.

Ir vela zmogau po svieta zu-

lykie,
Vela zinutes visur rinkie,
Jau tas mano dziaabas,
Tai tikrai nelabas.

O ka daryti,
Turiu poryti;
Vyrucezi, kas bus tarp musu
Lietuviu,

Ar vis bus apsigaubia skurdeliu,
Ar jau neiszsimegos isz tu
kvautiliu,

Sarmata, po szimts knipeliu.
Jokiu iszmintingu sznektu
neturite,

O jaigu keli ir suejate,
Tai tuojaus sznektas atran-

date,
Ginezus, bažnyces, ir tikeji-

ma statote,
Namieje nemusedyte,
Ba josia ka veikti neturite.

Tuojaus kota ant peziu,
Velkates atlankyti urvu.
Tokis vaikine gyvenimas,
Tai jau niekas.

Zmogeli! ka naudosi iszejas,
Ar smaguma gausi munszai-

nes iszsigerias?
Namieje vaida padarysi,
Kaip girtas parsivilksi!

Visos tautos skaito gazietas,
Szia dien to geidze visas svie-

tas,
O ar tu prie žmonių nepriguli,
Ar gazietu skaityti negali?

Daugiausia isz Lietuviu,
Turime dydeliu tinginiu,
Ba kada kiek laiko turi,

Tai gere, valgo ir per diena
guli.

Tokiems ne rupi skaitymas,
Tiktai munszainiavimas,
Apsiejimai piemeniszki,

Pasielgimai gyvuliszki:
Ar kur szvezciosia, ar ant kelio,
Tokis zmogus visur iszrodo

ant kvailio.
Svetimi ant juoko mus laiko,
Senatveje gero nesulauksi-

me nuo musu vaikū,
Ir jaigu tokie gyvuli neper-

simainys,
Tai visus isz Ameriko isz-

varys!

Terp Skulkino Lietuviu,
Turime daug gyvuliu,
Kol da katras blaivus,

Tai szioks toks zmogus,
Bet kaip munszaines izgere,
Tai suvis proto atstoje.

Dorais buna bažnyczioje, o
latrai kareczemoje.

Ana diena pasigeria keli ant
ulicziuos stovejo.

Zmonis isz bažnyczios užka-

binejo.
Tokis pasielgimas ir progre-

sas,
Tai jau ne kas.

Ne dyvai, juk su kiaulems
uzaugyti,

Kiauliszkaiz ir iszlavyti,
Isz tokio gyvulio niekas nau-

dos ne turi,
Ba ant paikszo iszžiuri.

In viena miesteli mergina isz

kitur pribuvo,
Tai kaip vyrai ganda gavo,
Pradejo apie stuba sukinet,

Ir in langus žiuret.
Zmonis neturejo ka daryt,
Turejo duris uždaryt,

Ir langus užtemdyt.
Naže,
Ar ne ruje?

Mergina turejo eiti pas kitu
Savo pažinstamus.
Ant ko tai iszžiuri,
Jaigu ne trupineliu sarme

tos ne turi?
Tai vyrucezi, tokios tai ma-

no Kaledos,
Tik nuolatos bedos ir bedos!

REIKALINGA AGENTU

DIDELE MARSZKINU DIRBTUV

reikalauje agentu parduoti ju mase

kinus tiesiog nesziolotams. Pigi

prekes. Sempel dykai. Madison Mil

503 Broadway, New York.

Zinios Vietines

Senas metelis vos gyvas.
Naujas Metas jau už du-
riu.
Laukemo svečio visi
lauke nekantrai.
Kokia įsiai atnesz mums
laime ateiteje?
Visiems linkime idant
tasai metas butu laimingesnis,
idant Dievas užlaikytu visus
sviekatose ir apsaugotu nuo vi-
sokių nelaimių.
Vincas Gridanskas apie
35 metu senumo, budamas ant
burdo pas Juodienai ant 714 E.
Railroad uli., mire Ashlando
ligonbuteje nuo suzeidimu ko-
kius aplaiko per automobilu
prigulinti prie Earl Huber isz
Stanklio. Nelaimis atsitiko ant
naujo keleto arti Kolsa. Velionis
atvažiavo isz Filadelfijos ir
dirbo Staniklyje ir taja diena
ejo atsiumti užmokesti. Badai
turi seseria Filadelfijoje, bet
toji da neatsisauka ir kaip ro-
dos kunas bus palaidotas ant
ubagu kapiniu Skulkin Haven.
Sv. Jono blaivinku
draugyste laikys puiku pokyrį
16 Sausio Norkeviciaus saleje.
Bus tai puikiausios pokylis ir
jau užprasizimai likos iszsium-
sti.
Kulturos vajuas reikaln
kalbes Kun. B. Bumszas, Liet.
Kataliku Veikimo Centro Ats-
tovas, Sausio 1 d., 2 val., Ma-
hanoy City.
Panedelijs redakcijos
ofisas bus uždarytas visa die-
na isz priezasties szventes Nau-
ju Metu.
Vakare, Sausio 1, Vy-
cziu 104 kuopa rengia vakarie-
ne su puikiu programu. Bus
vaidinta dvieju veiksnu ko-
medija "Kas Baily's?" Taigi
szokiai ir kitoki invairius pa-
marginimai.
Rengejai deda visas pastan-
gas kad padarius vakara viena
isz pasekmingiausiu kad pii-
niausia patenkinus atsilankin-
sius. Norintieji dalyvauti, ins-
gykite tikieta kogreicziausia.
Galima tikieta gauti pas Vy-
cziu narius. Pradzia programu
8:30.
Ketverge kun. Czesna
suriszo mazgu moterystes Jona
Leskeviciu (Lasky) sumu
Antano Leskeviciaus gyve-
nanti ant Spruce Str. Nuotaka
paejina isz McAdoo.
Petnyeczioj ir Subatoj
parsiduos zema kaina sekan-
ciej:
Sviez. sholderis 14c.
Sviez. hame 23c.
Sviezios deszros 23c.
Pork Chop (ciela) 24c.
Galvijiena del zupes 4 sv. už
25c.
Kalakutai 40c.
Antis 30c.
Verdama versziena 15c.
3 bonkos catchupo 35c.
P. J. Kubertaviczia 600 W.
Pine St.

KUR BUNA?

Paieszkau savo szvogerio
Juozo Zabliacko, ir draugo Jo-
no Gražulio. Per didyses stra-
kas gyveno Sturgeon, Pa. po
tam iszvažiavo in Illinoju stei-
ta. Tegul atsiszaukia ant adre-
so.
J. Katylus
159 S. Broadway
Frackville, Pa.

Paieszkau savo drauga Kazi-
miera Varanavicia ir Tekutie-
ne, paeina isz Viendrankiu So-
do Papiles Para., pirmiau vy-
vepo Waterbury, Conn. Girde-
iau kad 1909 ar 1910 metais
iszvažiavo in mainas. Turiu
svarbu reikala, malonekite at-
siszaukt, arba kas apie juos ži-
no meldziu praneszt. (t.105)
Kaz. Zilevicia,
185 Congress Ave.,
Waterbury, Conn.

CHAS. S. PARMLEY
Re Estate Agent. — Notary Public.
Jeigu norite pirkti ar parduoti stabas,
mes galime jums tame patarnauti.
Randavojame namus, kolekta-
ve randas ir telp toliaus.
238 W. Centre St. Mahanoy City

AMERIKOS PILIETIS IR VALDZIA.

Skyrius 1.
Valdzia: jos Reikalingumas.
Valdzios tikslu yra apsaugoti
asmens teises ir visuomina lais-
ve. Valdžia nera tam, kad su-
varzius asmens laisve, ir ji ne-
turi buti taip suprasta. Jos
siekiu yra kiekvienam bendri-
jos nariui, tai yra, kiekvienam
asmeniui, kuris tarp kitu žmo-
niu gyvena ir su jais dirba, už-
tikrinti didziausia galma lais-
ve, suderinama su visuotina
gerove. Pavyzdziui
Leiskime, vienas asmuo nu-
vyksta neapgyventon salon, to-
li nuo žmonių esancion. Jo te-
nai pasielgimu niekas nevar-
zytu, o jo darbai tik ji pati te-
paliestu. Bet, leiskime, kad ton
salon atvyksta antras asmuo ir
kad antrasis asmuo lygiai tiek
pat teises ten vykty turi, kaip
ir pirmasis žmogus turejo.
Aizsku, kad tuomet pirmasis
žmogus negaletu lygiai ta pa-
daryti po to, kaip antrasis žmo-
gus atvyko. Tarp ju turi buti
zeme, ar laukiniai vaisiai, ar
zvejojimo vietos pasidalintos.
Abu turi lygios teises ingyti
kuro, semtis vandens isz szai-
tiniu, ir taip toliau. Apsaugos
ir teseto pasidalinimo klau-
simo nebuvo, pakol antrasis
žmogus nepasirode. Aizsku,
kad ne vienas isz ju neturi tei-
ses sumaikinti ar pažeisti kito
asmeni ar nuosavybe. Trumpai
fariant, del sziu nauju santi-
kiu gimsta invairios apysto-
vos, kurios verzia paliestuo-
sius susiklaust, kad tuo budu
galima butu abieju teises pa-
gerbti ir apsaugoti. Taigi isz
czia pacina valdzios priezastis.
Juo daugiau žmonių draugija
invairinasi, tuo daugiau prie-
zaseziu valdziai randasi ir tuo
paciu laiku gema daugiau
sunkenybiu jos tikslo atsiekti
— galimai didziausia laisve
kiekvienam asmeniui.

Susivienimusiuju Valstiju
Valdzia. Susivienijosiose Val-
stijose valdzia gauna teise val-
dyti isz pavaldiniu sutikimo;
tai yra, asmenys daro savo tei-
siu nuolaida visu gyventoju
gerovei, kaip pirmame persky-
roje destyta. Szi teisiu nuolai-
da visuomenes gerovei susida-
ro, kuomet paraszoma konsti-
tucija ar sutartis.
Kuomet žmonių skaicius
perdidelis, kad galima butu
visiems vienon vieton susirik-
ti konstitucijai iszdirbti, kuria
butu galima instatymus daryti
ir pildyti, tulas ju skaicius
iszrankamas susirikti kurion
nors pažymeton vieton konsti-
tucijai iszdirbti, kuri veliau
pavedama žmonems užgirti.
Rinktieji asmenys vadinami
atstovais ir taip sudaryta val-
dzia vadinasi atstovybes val-
dzia.
Didziuniai žmonių balsu
konstitucija užgiriant ir pri-
imant, jai turi pasiduoti visi
szales gyventojai, ar jie balsa-
vo ar ne.
Teisinga yra asmeniui pa-
vesti tulas savo teises, kurias
jis galetu pasilaikyti jaigu at-
siskireliu gyventu, kuomet
mainoms jie ingija daugiau
naudos,kaipo draugijos narys.
Paimant domon patogumus,
kokius namie turime — valgis,
drabužiai, knygos ir tolygiai —
ir palyginus su tuo isztekliu,
kokis gali buti pagamintas
vieno asmens ar vieno kurio
burio, aizskiai priparodytina
didele pareiga pavienio asmens
draugijai. (Toliaus Bus.)

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS
Arba iszguldimas Sapnu
205 Puspilapio — 310 Paveikslu.
Tiktai 75c. ir mes užmokame
nusiuminti kasztus. Priisiukit
75c. o tuojaus gausite knyga
per paczta. Adresavokite:
W. D. BOZKOWSKI CO.
MAHANAY CITY, PA.

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS
Arba iszguldimas Sapnu
205 Puspilapio — 310 Paveikslu.
Tiktai 75c. ir mes užmokame
nusiuminti kasztus. Priisiukit
75c. o tuojaus gausite knyga
per paczta. Adresavokite:
W. D. BOZKOWSKI CO.
MAHANAY CITY, PA.

VAKARIENE.

Moteru Draugija rengia
didele vakariene Decemberio
31, Parapijos svetaineje, Coni
Dale, Pa. Po vakarienai bus
szokiai ir invairus pasilinks-
minimai. Trauksis iki Nauju
Metu. Užpraszo ne tik vietinius
bet ir apielinkes Lietuvius ant
szio puikaus pasilinksminimo.
Inzanga 50c. Kvieczia
(104) Rengejos.

\$2 DOVANU \$2



DABAR žitas
didziausias ir
geriausias dak-
tariskas kny-
gas parduod-
u už \$7.00. 1 Y-
TIES MOKS-
LAS, tai pir-
mausia knyga,
kuri drigo at-
skiai pasakyti
ir atvira (ilu-
stracijomis) i-
rodyti viska,
kas tik reikia
vyru ir mote-
rei žinoti apie
savo lyti: —
lyties organu
iszyvystyma,
funkcijas, svei-
kata ir ligas;
moteru reika-
lus: gimdyma,
mensesnes, ku-
dikty aukleji-
ma, ju ligas;
meiles ir sei-
mos visokius
sekretus. Gra-
žiai apdaryta; labai daug pa-
veikslu, kainu \$7.00. (2)
SVEIKATA, tai knyga, kuri
viska pasako apie žmogaus ku-
na, del norite savo organizma
pažinti ir gerai sveikaty užlai-
kyt, tai isigykit šia knyga.
Gražiai apdaryta. Beveik ant
kiekvieno puslapio paveikslas.
Kaina \$2.
Matote, kad šitos knygos kai-
nuota \$9.00, bet mes dabar pa-
duodam tik už \$7.; 2.00 gau-
nat dovanu.
O jei norite kitokios knygos
dovanoms, tai pasirinkit bile
viena is šiu: KAU RASYT
LAISKUS LIETUVIU IR AN-
GLU KALBOSE; apdaryta \$2.
APIE ZEME IR KITUS SVIE-
TUS; apd. \$2. LIETUVIU
PRATEVIA MAZOJOJ AZI-
JOJ; a. d. \$2. MEILE IR DA-
LE; apd. \$2. TURKANTIS
NAKTU; apd. \$2.00.
Pirkit knygas ir sius t jas
i Lietuvai! Jei mylit dar skai-
tyt, tai reikalaukit musu DI-
DZIAUSIO KNYGU KATA-
LOGO. Jei mylit mokytis ARIT-
METIKOS, LIETUVIU IR AN-
GLU KALBU, tai reikalaukit
musu MOKYKLOS KATALO-
GO.
Matote, kad mes visko turim;
TIK PRIISIUKIT SAVO IR
SAVO DRAUGU ADRESUS, ir
PASAKYKIT, KO NORIT, O
mes tuoj visus aprupinsim.
AL. MARGERIS
2023 St. Paul Ave.
CHICAGO, ILL.
\$2 DOVANU \$2

PASKUTINE PROGA

Preke muso Preferred Stock'o pabrangs

1 Sausio 1922

Jeigu norite padeti pinigų kur jie bus saugoj vietoj ir atnesz suvirsz

7½ procenta

tai pirkite szerus dabar, da po \$93 ir dividendas už szera. Serai pabrangs iki

\$94 už dividenda ir szera

pradedant 1 Sausio, ir iki tolesnio laiko.

Pennsylvania Power & Light Co.

W. D. BOZKOWSKI CO.
MAHANAY CITY, PA.

Darbininko Draugas

PAIN-EXPELLER
Valzbaženklis užreg. S. V. Pat. Ofise.
Garsus per daugiau kaip
50 metu.
Tėmyk Ikaro (Anchor) Valzbaženklis
POTTSVILLE, PA.



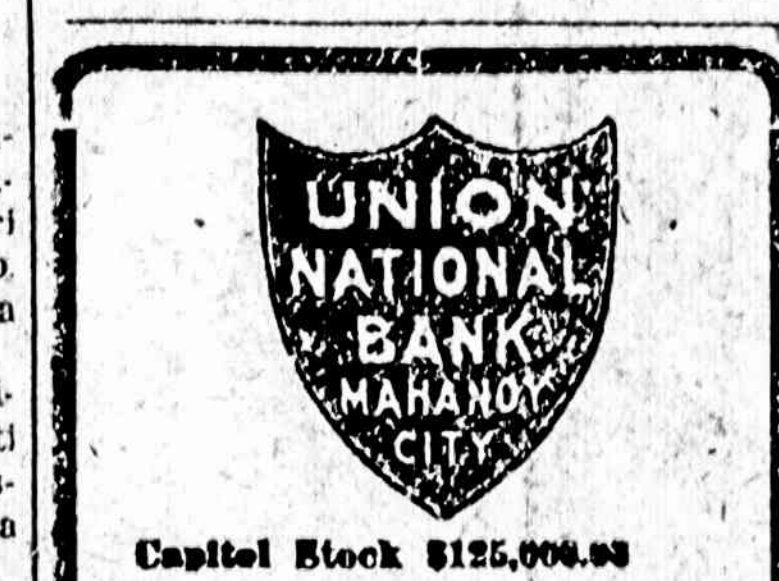
DAKTARAS J. W. HODGENS
Philadelphia Specialistas
Užsienieju ir Chroniszkai Ligu
Eikite ten kur esate tikri kad gau-
site tvirta roda ir atsakanti medika-
liszka gydima, per daktara kuris turi
daug metu pasekmingo praktikavimo.
Gydima ka aplaikote nuo manes yra
gvarantuotas.
Jaigu esate silpni, nerviszi ar li-
guoti, nedarykite tos klaidos ka kiti
esa padare, ateikite pas mane ir pas-
laipingai pasikalbesime. Laukti yra
pavojinga.
Viduriu netvarkos, aptrauktas lie-
zuvis, užkintimas ir sunkumas po val-
giu, gazai, svagulis, silpnumas szri-
dies, ir visos viduriu netvarkos szre-
tai palengvinti.
Odos ligos, iszberimai, papucez-
kos, dedervines ir kitos odos ligos greitai
pasiduoda per mano gydima.
Silpni vyrai ar pajegos, jusi jaunis-
tes jus apleidžia? Ar esate nuvarge i
silpni? Ar stokas jums drutumo, mit-
rumo ir pajegos ka gamta jums pa-
zenkino, jaigu telp tai matykite ma-
ne.
Rumatizmas visokiuose padejimuose,
teipgi isztine ir sztyvi sulektimai
pasiduoda per mano gydima.
Ar esate nervuoti ir trote nuodeju,
silpni ir nuvarge, palise isz ryto, be
ambicijos, be gyvumo, trotinat ant vo-
gos, silpnos atminties, earmatyvi,
greitai palistat, piktai, iszbliszkus ir
iszberimai ant veldo, palises, nuvar-
skasmas peczuose, skasmas kau-
luose, skasmas gerklėje, stokas en-
ergijos. Todel nelaukite.
Pasekmingai gydiju kataru, astma,
dusulį, užimas galvoje, trumpo girde-
jimo, isztinima gerkles (goltre), krau-
jo, odos ir speciales ligas pilvo, ink-
tu, kepenu, pusles, lumbago ir neurit-
tis.
Atelkite gausite roda dykal. Po tam
iszaiszkinsiu kokis skirtumas, geres-
nis ir daug pagelbantis yra mano spa-
sasas gydimo. Padekavones nuo dak-
taru, lojeriu ir dvasiszkuju. Tie gydi-
mai patvirtinti ir rekomendavoti per
garsingiausius Europos ir Amerikos
Specialistus:
Ofiso valandos 8 ryte iki 8 vakare:
Nedeliomis, 10 iki 2 popiet.
Dr. Hodgens Medical Offices,
4 S. Centre St. (2-tras floras)
Pottsville, Pa.

Laivakortes Vel Atpigo

In Hamburg ir Bremen \$103.50
In Liepoju \$110.00
In Piliava-Karaliauciu \$106.50
(War Tax \$5.00)
Pinigu Siuntimas Kaledoms
Zemiausiu dienos kursu.
Pinigus Lietuvoje gauna laike
25-30 dienu.
P. MIKOLAINIS,
33 Hudson Ave. Brooklyn, N.Y.

DR. J. A. TANANEWICZ

Gvdytojas ir Chirurgas.
Gydo invairias ligas vyru ir
moteru. Duoda patarimus
sveikatos dalykuose per
laiszkus. Adresas:
2020 137th Street,
Indiana Harbor, Ind.



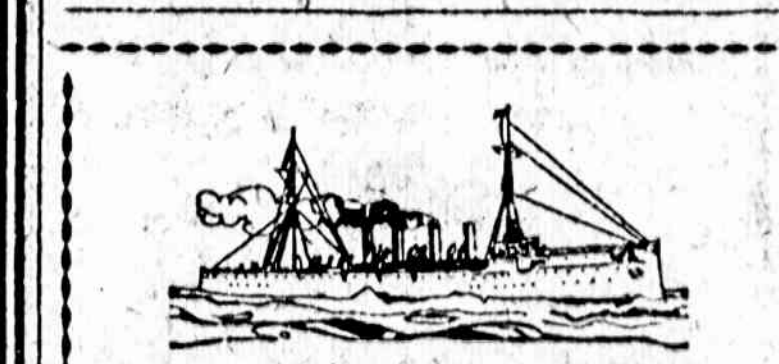
Capital Stock \$125,000.00
Surplus & Profits \$100,000.00
Mokame antra procenta ant
sudetu pinigų. Procenta prid-
edam prie jusu pinigų 1-ma
diena Sausio ir Liepos mone-
suo, nepaisant ar atneszat
parodyt knygte ar ne.
Mes norim kad ir jus tur-
tumet reikala su musu Banka
nepaisant ar mazas ar didelis
Bankas adaras nuo 9 val.
ryte lig 3 val. popiet, Subato-
mis 9 ryte lig 12 val.
H. BALL, Presidentas
F. J. NOONAN, vice-Pres.
J. E. FERGUSON, Kaslerius.

W. TRASKAUSKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.

Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo
automobilus del laidotuviu, krikszi-
niu, veseliu, pasivažinejimo ir t.t.
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kancelja sudeta Valstijos
Banko Departamento. Edtu po
prieziura Valstijos, telp kad pin-
gai sudeti mano bankoje negali
pražuti. Pirmu pinigų saugiam
palalimui. Stuncziu pinigų
in visas dalis svieto, pagal dienos
kursu. Parduodu laivakortes
kompaniju nustatytams kainoms.
Parupinu paszportus keliaujan-
toms in Lietuva. Viskas daroma
teisingai, greitai ir pigiai. Ra-
szykite apie kainas o gausite
teisinga atsakima. Adresavokite:
V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.



Temykit Lietuviai!

Jeigu norite nusiusti pinigų
in Lietuvai, greitai ir pagal
zemiausiu kursu, iszpirti lai-
vakortes už kompaniju preke,
gauti teisinga patarima viso-
kiuose reikaluose, tai kreip-
kites prie gerai žinomo lie-
tuvo, bankieriaus ir taikos
teisejo, reikalaudami atsaki-
mo nusiusti 2c marke ant
szito adreso:
JOSEPH G. BOGDEN,
Alderman & Banker
4 S. Main St. DuBois, Pa.

Kazis Reklaitis

Lietuviszkas Graborius
Laidoja numirelius pagal naujausia
mada ir moka. Turi pagelbinke
motere. Prielnamos prekes.
516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.
Bell Telefonas No. 149.

Ar Jus Kankina Pleiskanos?
NAUDOKITE Ruffles
Ar Jus Galvos Ode, Ništi?
NAUDOKITE Ruffles
Ar Jus Plaukus Slonka?
NAUDOKITE Ruffles
Ar Jus Nerite Apraugoti Juos?
NAUDOKITE Ruffles
Užlaikymui savo plaukų grožius ir tankia
NAUDOKITE Ruffles
Užlaikymui galvos odos sveikata ir tvarka
NAUDOKITE Ruffles
Ruffles galima gauti visose aptiekose po 65c. bonka, arba tiesiog
30 isdirbeju per paity už 75c. bonka.
F. A. D. RICHTER & CO.
3rd Ave. & 35th St. Brooklyn, N. Y.

BALTIJOS-AMERIKOS
LINIJA 9 Broadway, New York, N.Y.
TIESI KELIONE LIETUVA
PER HAMBURGA, PILIAVA
ARBA LIEPOJŲ.
Lietuviai važuojant in Piliava
aplenkia lenku juosta (karidora)
Visa treczia klasa padalinta in
kambarius ant 2, 4, 6 ir 8 lovų.
"ESTONIA" iszplauks 11 Sausio
"LITUANIA" iszplauks 1 Vasario
Treczia klasa in Hamburga \$103.50
In Piliava \$106.50. In Liepoju \$110.
Krepkites prie musu agentu jusu mieste.

VYRU LIGOS
Daktaras KOLER yra vienatnis tarpe Lietuviu daktaras
Pittsburgu. Jisai mokiosi Varzavoje, studijavo begije
32 metus invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodu-
niai pažinstu. Gydo užsnuodintima kraujo ir silpnos
vyru, spuogus, niezelimus, ligas timo, invairias ligas
paofnancijas nuo nezyztumo kraujo. Atsiszaukite ypa-
tiszkai, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Rusisz-
kai ir Lenkiszka. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare
Nedeliomis 9 iki 2 popiet.
Dr. KOLER, 633 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Pirkite Kuknini
Pecziu Dabar
Geriaus dabar pirkti negu veliaus in
rudeni. Turime dar didesni ir geresni
pasirinkima negu kitados.
\$77.50 Musu specialiszkas PER T
GLOBE peczius, viduris 18
coliu didumo, puikei enamelavo ta
Galima matyt musu sztoro lange.

Musu Real Apollo ir Canopy
Fair peczei yra geriausi.
Musu didelis Modelis su
22 coliu didumo viduriu
yra tai didziausias ename-
lavotas kukninis pecz ir
ka galima gaut, di dele
ugnine vieta. Labai tin-
kamas peczius del dide-
lios szminos. Dar syki
sakome; pirkite pecziu
dabar.

GUINAN'S
MAHANAY CITY, MT. CARMEL, SHENANDOAH.

Sztai Koki Prieteli Turite—
Merchants Banking Trust Co. Banke
Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket
procenta ant sudetu pinigų.
Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalanjate pagelbos
kada perkate namus.
Yra tai Banka kuri pagelbstu jums atmoketi skola per
lengvas menesines mokeskes arba teip tankai kaip
jums geriausia iszpuola moketi.
Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir
pažinstami.
Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba infor-
macijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti
namus.
Yra tai Banka, kurioje jauciatos lyg save name.
Yra tai juso Banka.
Pasakykite savo drangams ir pažinstams kad detu savo
pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita
Banka žino kaip jums geriausia pagelbeti.
MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANAY CITY, PA.
—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garahan, Atorn v W. F. Rynkevics A. Danilewicz M. Garula
F. J. Fenton T. G. Hornsby

S A U L E

MAHANOEY CITY, PA

1920 - 1921

**FILMED FOR:
THE CENTER FOR
RESEARCH LIBRARIES**